



Kids Ride-on Car
Elektroauto für Kinder
Voiture à Chevaucher pour Enfants
Coche Eléctrico para Niños
Auto Elettrico per Bambino
Pojazd elektryczny dla dzieci

TQ10100

USA office: Fontana AUS office: Truganina GBR office: Ipswich ITA office: Milano POL office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland FRA office: Saint Uger d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA: us.usa@goodway.com POL: plenr@goodway.com
AUS: us.aus@goodway.com DEU: us.de@goodway.com
GBR: us.uk@goodway.com FRA: fr@goodway.com
ITA: it.it@goodway.com ESP: us.es@goodway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! Children should use this product under the parental supervision.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung

Achtung! Müssen Persönliche Schutzausrüstung tragen.

Achtung! Darf nicht im Straßenverkehr verwendet werden.

Warnung: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware vor der Montage oder Verwendung.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte verwenden Sie den Artikel vorsichtig, da es große Geschwindigkeit erfordert, um Unfälle durch Stürze oder Zusammenstöße des Benutzers oder anderer zu vermeiden.
- ⚠ Bitte tragen Sie während der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, z.B. Schutzhelm, Handschuhe, Kniegeschützer, Ellbogenschützer usw.

03



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.

04



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ NON scartare la scatola / confezione originale.
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ Fare una foto del contrassegno sulla scatola.
È necessaria una foto del contrassegno (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ Fare una foto di Danno (se è applicabile).
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ Inviare una mail con le immagini richieste.
Inviare un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).
Jeśli chcesz zgłosić reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i złożyć zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ Skontaktuj się z nami.
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcie produktu i opis uszkodzenia.

149

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseches la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

148

ES



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

- ⚠ **¡Atención!** Utilícelo con equipo de protección.
- ⚠ **¡Atención!** No lo use en el tráfico.
- ⚠ **¡Atención!** Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, utilice este producto con precaución. El uso de este producto requiere una gran destreza para evitar accidentes al usuario o a otras personas debido a una caída o colisión.
- ⚠ Por favor, utilice un equipo de protección adecuado durante el uso, por ejemplo, casco protector, guantes, rodilleras, coderas, etc.

05

IT



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

- Attenzione!** Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.
- Attenzione!** Non usare il prodotto nel traffico.
- Attenzione!** I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ L'uso di questo prodotto richiede abilità superbo per evitare incidenti all'utente o ad altri a causa di una caduta o collisione.
- ⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

06

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

147

Informacje dotyczące akumulatora:

Typ akumulatora	Materiał czynny
6FM10	Ołów (Pb)

Bezpieczna utylizacja akumulatora:

- **Ostrzeżenie:** Upewnij się, że akumulator uległ całkowitemu rozładowaniu.
- Otwórz śledzisko i wykręć śruby mocujące stalową płytkę. Wyjmij stalową płytkę i odłącz dwa przewody od akumulatora.
- Ostrożnie wyjmij akumulator.
- Zarówno akumulator, jak i zabawka mogą teraz zostać poddane utylizacji.

PL



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia

- Uwaga! Używaj z ochraniaczami.
 Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.
 Uwaga! Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

146

07

EN



Owner's Manual with Assembly Instructions

Read and understand this entire manual before using!
 Please keep this manual for future reference as it contains important information.
 Before first time use, charge the battery for at least 4-6 hours, but no more than 10 hours.

08

Częstotliwość kanałów

Kanał	Częstotliwość (MHz)	Kanał	Częstotliwość (MHz)	Kanał	Częstotliwość (MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

145

Uwaga! Zutyliźuj akumulator w prawidłowy sposób. Akumulator zawiera kwas ołowiowy, należy więc go utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prawo zabrania spalania, składowania lub utylizowania akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami domowymi. Oddaj akumulator do lokalnego punktu zajmującego się recyklingiem akumulatorów kwasowo-ołowiowych.

Nie wyrzucaj akumulatora z innymi odpadami domowymi!

Bezpiecznik

Produkt jest wyposażony w bezpiecznik, który automatycznie wyłączy wszystkie funkcje w przypadku przeciążenia silnika, układu elektrycznego lub akumulatora. Bezpiecznik zostanie zresetowany, a zasilanie zostanie przywrócone po 20 sekundach. Jeśli bezpiecznik odcina zasilanie wielokrotnie podczas użytkowania, pojazd może wymagać naprawy - skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Aby uniknąć uszkodzenia pojazdu, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Nie przeciążaj pojazdu.
- Nie ciągnij niczego za pojazdem.
- Nie wjeżdżaj na strome zbocza.
- Nie wjeżdżaj na inne przedmioty lub obiekty. Gdy pojazd utknie na przeszkodzie, obracające się koła mogą spowodować przegrzanie silnika.
- Nie używaj pojazdu w bardzo ciepłe dni, ponieważ plastikowe elementy mogą zbyt mocno się nagrzewać.
- Nie dopuszczaj do kontaktu akumulatora lub innych elementów elektrycznych z wodą lub innymi płynami.
- Nie manipuluj przy instalacji elektrycznej. Może to spowodować zwarcie i zadziałanie bezpiecznika.



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU! Nie eliminuj bezpiecznika z obwodu. W przypadku uszkodzenia bezpiecznika wymień bezpiecznik na nowy.

About Your New Ride-On

On the purchase of your new Ride-On.

This ride-on car will provide your child with many miles of riding of enjoyment. To help assure you and your rider a safe ride, we ask you to please read this manual carefully, and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual, they are designed to improve the safety and operation of your ride-on car and its rider.

SPECIFICATIONS:

Battery	12V10AH X1
Charger	12V1000mA
input	Depend on local voltage
Motor	550-12000
Steering motor	390-5000

Suitable age:	3+ Years
Charge time:	8-12 hours
Load capacity:	100kg/220lbs
Size of car:	1235*703*713 MM/ 48.5"*27.5"*28"
Speed:	3-7 km/h

Parts List

PART NO.	PART NAME	Q'ty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body	1	
2	Gear box	2	
3	Driving wheel	2	
4	Normal wheel	2	
5	Ø12 washer	6	
6	Bushing	6	
7	Remote controller	1	
8	Lock nut	4	
9	Wheel cover	4	
10	Front axle	1	
11	Rear axle	1	
12	Light bar linkage	1	
13	Light bar support	2	Left and right
14	Rear trunk plate	1	
15	Chimney	1	
16	Ø4x16 screw	17	
17	Steering wheel	1	
18	Front bumper support	2	Left and right
19	Front bumper linkage	1	
20	View mirror	2	Left and right
21	Windshield	1	
22	Seat board	1	
23	Seat	1	
24	Seat back	1	
25	Spanner	2	
26	Charger	1	
27	Ø4x12 screw	16	Not shown in the parts diagram
28	Rear bumper	1	Left and right, Not Shown in the parts diagram
29	Tailight	2	Left and right, Not Shown in the parts diagram
30	Adult pedal	2	Not Shown in the parts diagram

Assembly tools required (not included):



Screwdriver

Konserwacja

- Obowiązkiem osoby dorosłej jest kontrola wszystkich części pojazdu oraz ładowarki przed każdym użyciem. Regularnie sprawdzaj czy akumulator, ładowarka, przewody, wtyczki, śruby i elementy mocujące nie uległy uszkodzeniu lub zużyciu. W przypadku uszkodzenia lub zużycia jakiegokolwiek części nie używaj produktu do czasu naprawy/wymiany.
- Regularnie sprawdzaj, czy plastikowe części pojazdu nie są uszkodzone.
- Raz na jakiś czas smaruj ruchome części pojazdu, m.in. koła.
- Przechowuj pojazd w pomieszczeniu lub przykryj go plandeką w celu ochrony przed deszczem.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, grzejniki i kuchenki, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- Ładuj akumulator po każdym użyciu. Tylko osoba dorosła może ładować akumulator. Ładuj akumulator co najmniej raz w miesiącu, gdy pojazd nie jest używany.
- Nie czyść pojazdu przy użyciu węża ogrodowego. Nie czyść pojazdu wodą z mydłem. Nie używaj pojazdu podczas opadów deszczu lub śniegu. Woda może uszkodzić silnik, układ elektryczny lub akumulator.
- Czyść pojazd miękką, suchą ściereczką. Aby przywrócić połysk częściom z tworzyw sztucznych użyj środka do polerowania mebli bez wosku. Nie używaj wosku samochodowego, ani ściernych środków czyszczących.
- Nie używaj pojazdu na mokrej nawierzchni, na piasku, żwirze lub w błocie. W przeciwnym razie może dojść do wypadku oraz uszkodzenia silnika, układu elektrycznego lub akumulatora.
- Jeśli pojazd nie jest używany, powinien zostać wyłączony. Wyłącz włącznik zasilania i odłącz złączkę akumulatora.

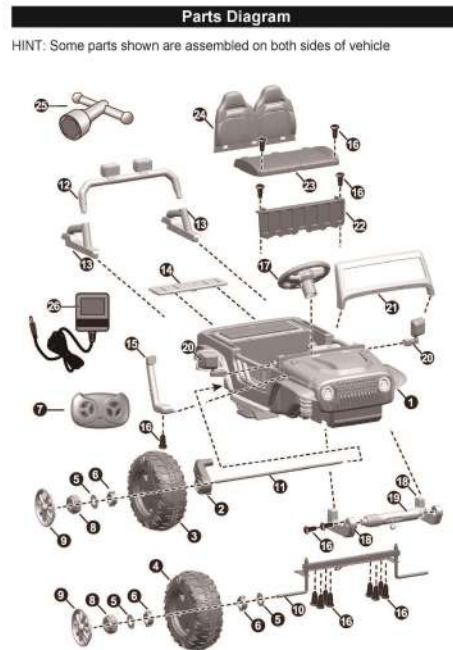
Utylizacja akumulatora



Akumulator z czasem straci zdolność do utrzymywania ładunku. W zależności od intensywności użytkowania i innych warunków akumulator będzie działał od roku do trzech lat.

Rozwiązywanie problemów		
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd wymaga siły z zewnątrz, aby ruszyć	Słaby kontakt przewodów lub złączy	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, skontaktuj się z nami.
	„Martwy punkt” na silniku	„Martwy punkt” oznacza, że energia elektryczna nie jest dostarczana do złącza terminala i pojazd wymaga naprawy. Skontaktuj się z nami.
Trudności w zmianie kierunku jazdy (przód-wsteczny oraz odwrotnie)	Podjęcie prób zmiany kierunku gdy pojazd znajdował się w ruchu	Zatrzymaj pojazd i zmień przełożenie.
Głośnie zgrzytanie lub „klikanie” dochodzące z silnika lub skrzyni biegów	Silnik lub skrzynia biegów są uszkodzone	Skontaktuj się z nami.
Nie można naładować ponownie akumulatora	Luźne złącze akumulatora lub złącze adaptera	Sprawdź czy złącza akumulatora są właściwie połączone ze sobą.
	Ładowarka nie jest podłączona	Sprawdź, czy ładowarka jest podłączona do działającego gniazda ściennego.
	Ładowarka nie działa	Skontaktuj się z nami.
Charger gets a little hot when recharging	This is normal and not a cause for concern	
Przed skontaktowaniem się z Biurem Obsługi Klienta, dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję i tabelę rozwiązywania problemów. Jeśli nadal potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.		

142



11

Safety
⚠ WARNING!
• CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling. • ADULT ASSEMBLY REQUIRED. • Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly. • Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle. • Only drive on level ground. Never use on the lawn. • Never leave a child unattended. • Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
⚠ SAFETY
The following safety hazards may result in serious injury or death: • Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle. • To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 2 riders. • Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery • Not to be used in traffic. • This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. • This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed. Maximum user weight is 100kg/220lbs. • This toy has no brake
⚠ BATTERY INFORMATION
• Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. • Batteries are to be inserted with the correct polarity. • Exhausted batteries are to be removed from the toy. • The supply terminals are not to be short-circuited.

12

Rozwiązywanie problemów		
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd nie jedzie	Bateria jest na wyczerpaniu	Naładuj ponownie baterię.
	Zadziałał bezpiecznik termiczny	Zresetuj bezpiecznik.
	Poluzowane złącze lub przewody akumulatora	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, skontaktuj się z nami.
	Bateria zdegradowała się	Wymień baterię, skontaktuj się z nami.
	Instalacja elektryczna jest uszkodzona	Skontaktuj się z nami.
Pojazd jedzie wolno	Silnik jest uszkodzony	Skontaktuj się z nami.
	Bateria jest niedoładowana	Sprawdź, czy złącza akumulatora są dobrze połączone ze sobą, podczas ładowania
Pojazd jedzie wolno	Bateria jest zużyta	Wymień baterię i skontaktuj się z nami.
	Bateria jest zużyta	Wymień baterię i skontaktuj się z nami.
	Pojazd jest przeładowany	Zredukuj masę ładunku.
	Pojazd był używany w niewłaściwych warunkach	Unikaj użytkowania pojazdu w niewłaściwych warunkach.

141

Ładowanie

OSTRZEŻENIA!

- AKUMULATOR MOŻE ŁADOWAĆ WYŁĄCZNIE OSOBA DOROSŁA.
- Produkt wyposażony jest w ochronę przed przeładowaniem. Podczas ładowania wszystkie funkcje są wyłączone.

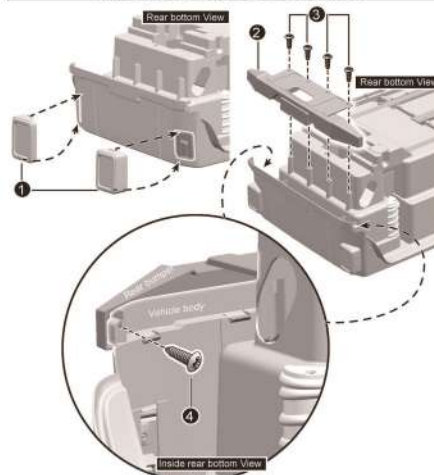
- Przed przystąpieniem do ładowania upewnij się, że przełącznik zasilania jest w pozycji wyłączonej.
- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez 4-6 godzin. Nie ładuj akumulatora przez więcej niż 10 godzin, aby uniknąć przegrzania ładowarki.
- Jeśli pojazd zaczyna poruszać się z mniejszą prędkością, naładuj akumulator.
- Minimalny czas ładowania po każdym użyciu lub raz w miesiącu wynosi od 8 do 12 godzin, ale nie więcej niż 20 godzin.
- Używaj wyłącznie oryginalnego akumulatora i ładowarki. Nie używaj akumulatora i ładowarki, które nie są zalecane przez producenta. Użycie nieoryginalnego akumulatora lub ładowarki może spowodować pożar lub wybuch.
- Nie używaj akumulatora ani ładowarki z żadnym innym produktem.



1. Zwolnij blokady po obu stronach maski, aby ją otworzyć.
2. Podłącz końcówkę ładowarki do gniazda ładowania w korpusie pojazdu (gniazdo znajduje się na komorze akumulatora).
3. Podłącz ładowarkę do źródła zasilania, a rozpocznie się ładowanie.

140

Attach the Tailights & Rear Bumper

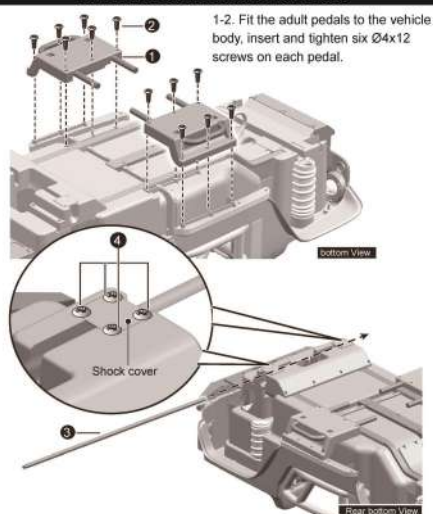


Turn the vehicle body downside up.

1. Insert the tabs on the tailights into the grooves in the vehicle body, push until you hear it "click" into place.
2. Fit the rear bumper to the vehicle body.
3. Tighten four Ø4x12 screws into the body from above.
4. And tighten two Ø4x12 screws into the rear bumper from the inside of the body.

13

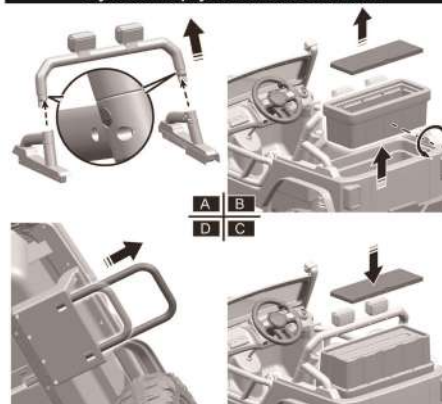
Attach the Adult Pedals & Rear Axle



- 3-4. Insert the rear axle through into the holes in the vehicle body. If the rear axle cannot be inserted, please loosen the screws on the both shock covers and retry. And re-tighten the screws on the both shock covers after inserting the rear axle.

14

Użytkowanie pojazdu razem z rodzicem



- A. Zvolnij zatrzaski poprzeczki reflektorów, aby ją zdemonować.
- B. Zdemonuj osłonę bagażnika i bagażnik.
- C. Obróć bagażnik do góry dnem. Następnie umieść bagażnik z osłoną na korpusie pojazdu.
- D. Wyciągnij pedały dla rodzica z obu stron pojazdu.
- E. Podczas wspólnej przejażdżki z dzieckiem steruj pojazdem za pomocą przełącznika sterującego (6).



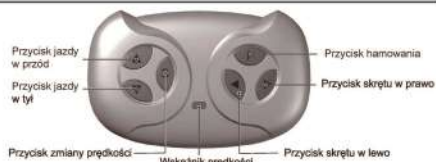
139

WAŻNE!

- Zawsze zatrzymaj pojazd przed zmianą prędkości oraz kierunku jazdy, aby uniknąć uszkodzenia przekładni i silnika.
- JAZDA Z DUŻĄ PRĘDKOŚCIĄ: Upewnij się, że dziecko wie, jak sterować pojazdem, jak zatrzymywać i wprawiać pojazd w ruch oraz zna zasady bezpiecznego użytkowania pojazdu.

OSTRZEŻENIE

Pojazd może być sterowany za pomocą pilota wyłącznie przez osobę dorosłą.



Włóż baterie do pilota

Zdejmij pokrywę komory baterii w tynej części pilota i włóż dwie baterie AAA (LR03).

UWAGA: Brak baterii w zestawie. Przed włożeniem baterii zapoznaj się z sekcją „Ostrzeżenia dotyczące baterii”.

1. Parowanie pilota z pojazdem.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk jazdy w przód oraz przycisk zmiany prędkości przez 3 sekundy, tak aby wskaźnik prędkości migał. Następnie włącz pojazd. Jeśli wskaźnik prędkości przestał migać i świeci długim światłem, parowanie powiodło się. Jeśli wskaźnik prędkości wciąż miga lub przestał świecić, parowanie nie powiodło się. Wymień baterie i powtórz parowanie.

2. Przycisk hamowania.

Naciśnij przycisk, aby zatrzymać pojazd. Naciśnij przycisk ponownie, aby zwolnić hamulec.

3. Przycisk zmiany prędkości.

Przycisk umożliwia wybór prędkości (prędkość mała, średnia lub duża).

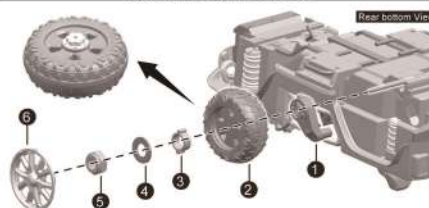
UWAGA: Zmiana prędkości jest możliwa wyłącznie podczas jazdy w przód.

UWAGA:

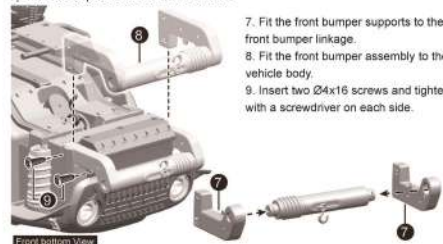
- Po 10 sekundach bezczynności (kiedy nie naciskasz przycisków) pilot wyłączy się automatycznie.
- Po wymianie baterii musisz powtórzyć parowanie pilota z pojazdem.

138

Attach the Rear Wheels



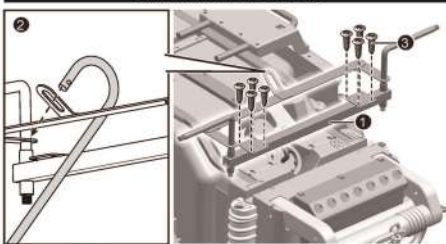
1. Slide a gear box onto the rear axle ("R" labeled gear box should be fit to the "R" side of vehicle body; "L" labeled gear box should be fit to "L" side of vehicle body), and keep the motor and the connector on the gear box pass through the larger hole on the vehicle body.
2. Slide the rear wheel onto the rear axle. And keep the rear wheel match up with the gear box.
3. Slide a bushing onto the rear axle, also keep it match up with the rear wheel.
4. Slide the Ø12 washer onto the rear axle.
5. Tighten a lock nut to the end of the rear axle with a spanner. Repeat for the other rear wheel.
6. Fit the wheel covers to the rear wheels. The stop points on the wheels must match up with the stop slots on the wheel covers.



7. Fit the front bumper supports to the front bumper linkage.
8. Fit the front bumper assembly to the vehicle body.
9. Insert two Ø4x16 screws and tighten with a screwdriver on each side.

15

Attach the Front Wheels

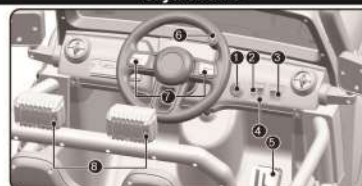


1. Fit the front axle to the vehicle body.
2. Ensure that the bent end of the steering column passes through the hole on the front axle linkage.
3. Insert eight Ø4x16 screws and tighten.
4. Slide the Ø12 washer onto the front axle.
5. Slide a bushing onto the front axle.
6. Slide a front wheel onto the front axle.
7. Slide a bushing onto the front axle.
8. Slide the Ø12 washer onto the front axle.
9. Tighten a lock nut to the end of the front axle with a spanner.
10. Fit the wheel cover to the front wheel. The stop point on the wheel must match up with the stop slot on the wheel cover.

Repeat the procedure 4-10 to assemble the other front wheel.

16

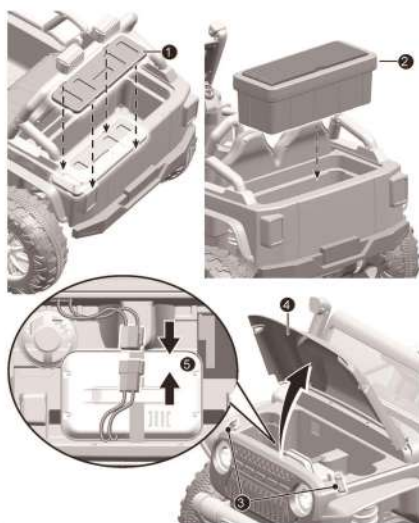
Użytkowanie



1. **Przełącznik zasilania:** Włącza i wyłącza pojazd.
2. **Przełącznik sterowania przez rodzica:**
 - Wciśnij przełącznik w górę, aby sterować pojazdem wyłącznie za pomocą pedału nożnego (5). Po wciśnięciu przełącznika (2) w górę przełącznik sterujący (6) nie działa.
 - Wciśnij przełącznik w dół, aby sterować pojazdem wyłącznie za pomocą przełącznika sterującego (6). Po wciśnięciu przełącznika (2) w dół pedał nożny (5) nie działa.
- UWAGA: Wyłącznie osoba dorosła może sterować pojazdem za pomocą przełącznika sterującego (6).
3. **Przełącznik kierunku jazdy:** Zmienia kierunek jazdy z jazdy w przód na jazdę w tył lub odwrotnie.
 - Wciśnij przełącznik w górę, aby pojazd jechał w przód.
 - Wciśnij przełącznik w dół, aby pojazd jechał w tył.
4. **Przełącznik zmiany prędkości (prędkość mała lub duża):** Umożliwia zmianę prędkości, z jaką pojazd porusza się w przód.
 - UWAGA: Podczas jazdy w tył pojazd może poruszać się wyłącznie z małą prędkością.
5. **Pedał nożny (5):** Umożliwia sterowanie pojazdem (zwiększenie prędkości).
 - Wciśnij pedał nożny, aby pojazd ruszył.
 - Zmniejsz nacisk na pedał nożny, aby pojazd zwolnił lub się zatrzymał.
6. **Przełącznik sterujący (6):** Umożliwia sterowanie pojazdem (zwiększenie prędkości) przez osobę dorosłą.
 - Wciśnij przełącznik sterujący, aby pojazd ruszył.
 - Zmniejsz nacisk na przełącznik sterujący, aby pojazd zwolnił lub się zatrzymał.
7. **Przyciski efektów dźwiękowych:** Naciśnij, aby zatrzęść lub otworzyć efekty dźwiękowe.
8. **Przełączniki reflektorów:** Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć reflektory.

137

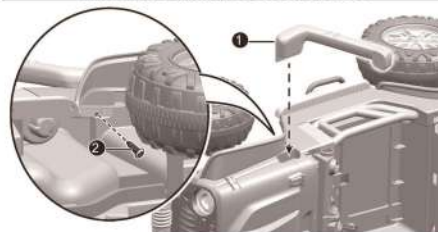
Montaż płyty bagażnika i podłączenie zasilania



1. Zamocuj płytę bagażnika w szczelinach w tylnej części korpusu pojazdu.
2. Umieść bagażnik w dedykowanym miejscu.
- 3-4. Zwolnij blokady po obu stronach maski, aby ją otworzyć.
5. Podłącz czerwoną złączkę pojazdu do czerwonej złączki akumulatora, tak jak pokazano na powyższym rysunku.

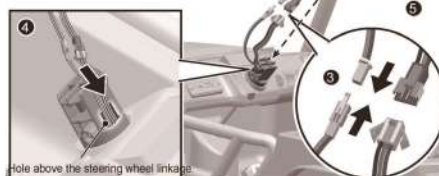
136

Attach the Chimney & Steering Wheel



Turn the vehicle body right side up.

1. Fit the chimney to the hole on the right side of the vehicle body.
2. Insert a Ø4x16 screw through the vehicle body and into the chimney, and tighten with a screwdriver.
- Turn the vehicle body upright.
3. Plug the both two connectors on the steering wheel into the two connectors from the hole in the vehicle body.
4. Insert the plugged connectors into the hole above the steering wheel linkage.
5. Insert the steering wheel to the steering wheel linkage, push until you hear it "click" into place.



Hole above the steering wheel linkage

17

Attach the Windshield, Mirrors & Seat Board



Turn the vehicle body right side up.

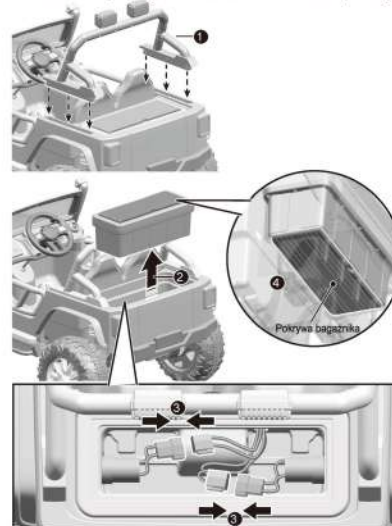
1. Insert the the tabs on the windshield into the holes in the vehicle body, push until you hear it "click" into place.
2. Insert mirror to the hole on the side of the vehicle body, push until you hear it "click" into place. Repeat for the other mirror.
3. Fit the seat board to the vehicle body.
4. Insert two Ø4x16 screws and tighten.



18

Podłączanie silników napędowych

1. Wyrównaj poprzeczkę i wsporniki reflektorów z korpusem pojazdu i zamocuj. Kliknięcie oznacza, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
2. Wyjmij bagażnik z korpusu pojazdu.
3. Podłącz dwie złączki silników napędowych do złączek wyprowadzonych z korpusu pojazdu.
4. UWAGA: Pokrywe bagażnika można również umieścić pod bagażnikiem.



135

Montaż siedziska i poprzeczki reflektorów



1. Wyrównaj siedzisko z oparciem siedziska.
2. Wyrównaj zaczepy oparcia z otworami w korpusie pojazdu.
3. Przelóż dwa wkręty $\varnothing 4 \times 16$ przez otwory w siedzisku, a następnie przez otwory w górnej części panelu siedziska i dokręć je śrubokrętem.
4. Za pomocą śrubokrętu wykręć wkręt z pokrywy komory baterii w tylnej części każdego reflektora.
5. Włóż 2 baterie 1,5 AA (brak w zestawie) do każdej komory z zachowaniem właściwej polaryzacji. W tym celu zapoznaj się z sekcją „Ostrzeżenia dotyczące baterii”. Następnie załóż obie pokrywy komory baterii i dokręć wkręty.
6. Wyrównaj wsporniki z poprzeczką reflektorów. Zamocuj poprzeczkę na wspornikach, tak aby zatrzaski poprzeczki zablokowały się w otworach we wspornikach.



134

Attach the Seat & Light Bar



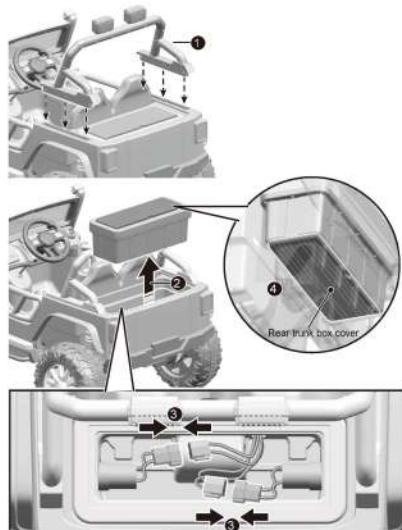
1. Fit the seat to the seat back.
2. Fit the tabs on the seat back into holes in the vehicle body.
3. Insert two $\varnothing 4 \times 16$ screws through the seat and into the holes on top of the seat board. Tighten them with a screwdriver.
4. Use a screwdriver to unscrew the screws on the back of the light bar linkage.
5. Insert 2x1.5 AA batteries (Not Included) in their correct polarities, refer to the battery information. And replace the battery cover.
6. Fit the light bar supports to the light bar linkage. And ensure the locks inside the light bar linkage "click" into the holes on each light bar support.



19

Connect the Rear Gear Boxes

1. Fit the light bar assembly to the vehicle body. Push until you hear it "click" into place.
2. Remove the rear trunk box from the vehicle body.
3. Plug the two connectors from the motors into the connectors from the vehicle body.
4. TIP: The rear trunk box cover can also be placed under the rear trunk box.



20

Montaż przedniej szyby, lusterka i panelu siedziska

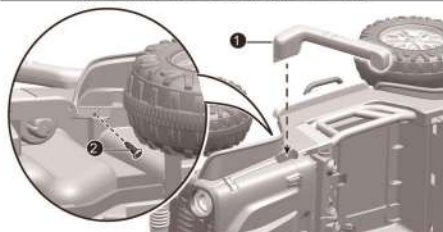


1. Umieść zaczepy przedniej szyby w otworach w korpusie pojazdu. Kliknięcie oznacza, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
2. Zamocuj lusterko w otworze w bocznej części korpusu pojazdu. Kliknięcie oznacza, że elementy zablokowały się na swoich miejscach. Powtórz, aby zamocować drugie lusterko.
3. Umieść panel siedziska w dedykowanym miejscu.
4. Zamocuj panel siedziska za pomocą dwóch wkrętów $\varnothing 4 \times 16$.



133

Montaż kierownicy i rury wydechowej.



Obróć korpus pojazdu prawą stroną do góry.

1. Zamocuj rurę wydechową w otworze z prawej strony korpusu pojazdu.
2. Przełóż wkręt Ø4x16 przez otwór w korpusie pojazdu oraz przez otwór w rurze wydechowej i dokręć śrubokrętem.
- Postaw pojazd na kołach.
3. Podłącz dwie złączki wyprowadzone z kierownicy do złączek wyprowadzonych z korpusu pojazdu.
4. Umieść złączki w otworze nad kolumną kierownicy.
5. Zamocuj kierownicę na kolumnie kierownicy.

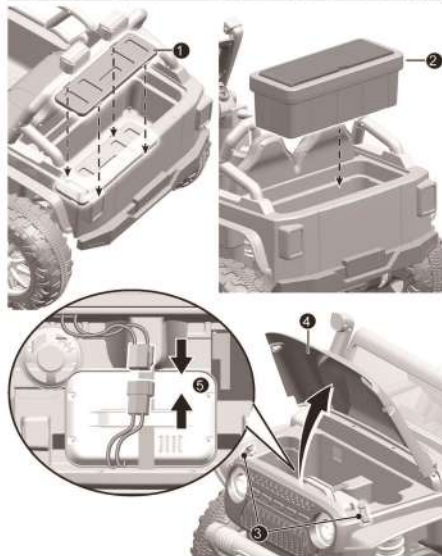
Kliknięcie oznacza, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.



Otwór nad kolumną kierownicy

132

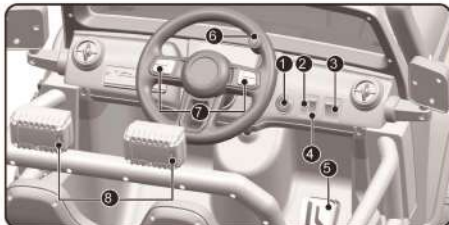
Attach the Rear Trunk Plate & Connect the Power Supply



1. "Snap" the rear trunk plate into the slots in the rear trunk.
2. Replace the rear trunk box.
- 3-4. Loosen the hood hooks on both sides of the hood. And open the hood.
5. Plug the Red vehicle connector into the Red battery connector as shown above.

21

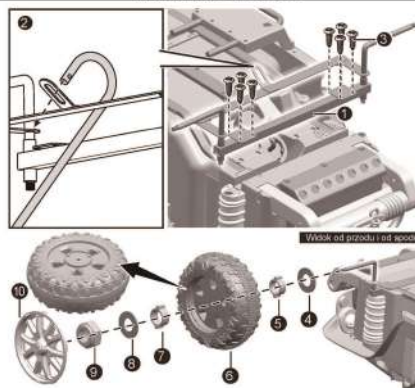
Use



1. Power button: Turns the product on and off.
2. Parentkid switch:
 - Switch to upper position, only allow the throttle pedal (No. 5) to control the movement of the product. The throttle button will not work.
 - Switch to lower position, only allow the throttle button (No. 6) to control the movement of the product. The throttle pedal will not work.
- HINT: The throttle button is only allowed to be operated by an adult.
3. Forward/reverse switch: Changes the direction that vehicle moves from forward to reverse.
 - To move the vehicle forward, shift the lever to top position.
 - To move the vehicle backward, shift the lever to down position.
4. High/Low speed switch: Operates the product to move forward in high or low speed.
 - HINT: The product is designed to operate in low speed only in reverse.
5. Throttle pedal: Applies power (speed) to the product.
 - To move the product, press the pedal down.
6. Throttle button: Applies power (speed) to the product.
 - To brake or slow down, release pressure from the pedal.
 - To move the product, press the button down.
 - To brake or slow down, release pressure from the button.
7. Sound buttons: Press for sound or horn playing.
8. Searching light buttons: Turn the searching lights on and off.

22

Montaż przednich kół.



1. Umieść przednią oś w dedykowanym miejscu w korpusie pojazdu.
2. Przełóż zagięty koniec kolumny kierownicy przez otwór w środkowej części przedniej osi.
3. Zamocuj przednią oś za pomocą 8 wkrętów Ø4x16.
4. Nasuń podkładkę Ø12 na przednią oś.
5. Nasuń tuleję na przednią oś.
6. Nasuń przednie koło na przednią oś.
7. Nasuń kolejną tuleję na przednią oś.
8. Nasuń kolejną podkładkę Ø12 na przednią oś.
9. Dokręć nakrętkę na końcu przedniej osi za pomocą klucza.
10. Zamocuj kolpaki na przednich kołach, wyrównując wypustki na kołach z wypustkami na kolpakach.

Powtórz kroki 4-10, aby zamocować drugie przednie koło.

131

Montaż tylnych kół.



1. Nasuń silnik napędowy na tylną oś (Silnik napędowy oznaczony literą „R” powinien zostać zamocowany po prawej stronie pojazdu. Silnik napędowy oznaczony literą „L” powinien zostać zamocowany po lewej stronie pojazdu). Umieść złączki silników napędowych w większych otworach w korpusie pojazdu.
2. Nasuń koło napędowe na tylną oś. Wyrównaj koło z silnikiem napędowym.
3. Nasuń tuleję na tylną oś. Wyrównaj tuleję z tylnym kołem.
4. Nasuń podkładkę Ø12 na tylną oś.
5. Dokręć nakrętkę na końcu tylniej osi za pomocą klucza.
6. Powtórz powyższe kroki, aby zamocować drugie tylne koło.
7. Zamocuj kolpaki na tylnych kołach, wyrównując wypustki na kołach z wypustkami na kolpach.



7. Wyrównaj, a następnie przymocuj wsporniki przedniego zderzaka do poprzeczki przedniego zderzaka.
8. Umieść części zmontowane w kroku 7 w dedykowanym miejscu na korpusie pojazdu.
9. Zamocuj przedni zderzak za pomocą 2 wkrętów Ø4x16. Dokręć wkręty śrubokrętem.

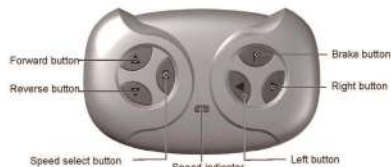
130

IMPORTANT

- Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gears and motor.
- HIGH SPEED: Make sure your child knows how to steer, how to start and stop the product and knows the rules for safe driving.

IMPORTANT

The remote control is only allowed to be operated by adults.



Attach the batteries of controller

Lift the battery compartment door on the back of the controller and insert two AAA(LR03) batteries.

HINT: Batteries not included. Refer to the Battery Information.

1. Build connection

Long press the forward and reverse buttons for 3 seconds, and the speed indicator flashes. Then power on the vehicle, the speed indicator goes to long bright, means the connection successful. If the speed indicator no response, means the connection failed. Replace the batteries and retry.

2. Brake button

Press the button to stop the vehicle, press it again to release the brake.

3. Speed select button

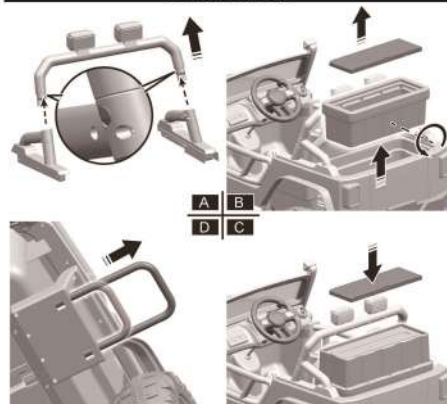
The switch operates the vehicle to move in low, normal or high speed. **HINT:** This switch won't work while your vehicle moves reverse.

NOTE:

- Leave the remote controller idling for about 10 seconds, it will shut down automatically.
- Rebuild connection when you replace the batteries of the remote controller.

23

Use-Adult mode

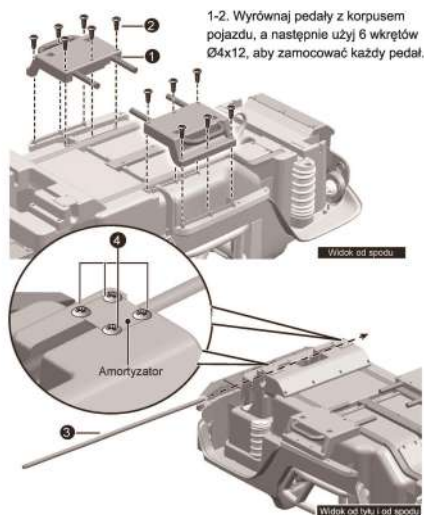


- A. Press the locks inside the light bar linkage still remove the light bar linkage.
- B. Remove the rear trunk cover and the rear trunk box.
- C. Turn over the trunk box, replace the rear trunk box and cover.
- D. Pull out the adult foot pedals on both side of the product.
- E. In adult mode, use the throttle button on the steering wheel to control (move/stop) the product.



24

6.Montaż pedałów dla rodzica i tylnej osi.

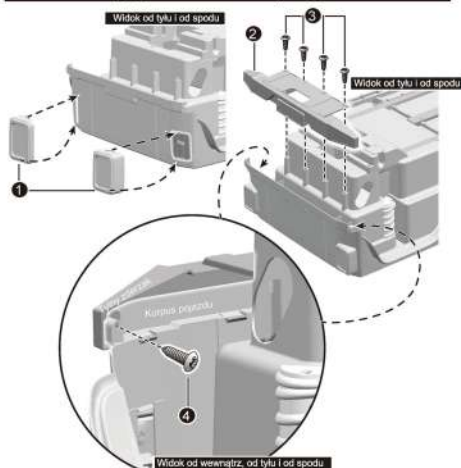


- 1-2. Wyrównaj pedały z korpusem pojazdu, a następnie użyj 6 wkrętów Ø4x12, aby zamocować każdy pedał.

- 3-4. Przelóż tylną oś przez otwory w korpusie pojazdu. Jeśli tylna oś nie chce wejść w otwory, połóż wkręty na obu amortyzatorach i spróbuj ponownie. Po włożeniu tylnej osi dokręć wkręty na obu amortyzatorach.

129

Montaż tylnych reflektorów i tylnego zderzaka.



Obróć korpus pojazdu do góry nogami.

1. Zamocuj zaczepy tylnych reflektorów w dedykowanych miejscach w korpusie pojazdu. Kliknięcie oznacza, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
2. Umieść tylny zderzak w dedykowanym miejscu na korpusie pojazdu.
3. Zamocuj zderzak za pomocą 4 wkrętów Ø4x12 (otwory znajdują się w górnej części zderzaka).
4. Dokręć dwa wkręty Ø4x12 od wewnętrznej strony korpusu pojazdu, aby zamocować zderzak po obu stronach.

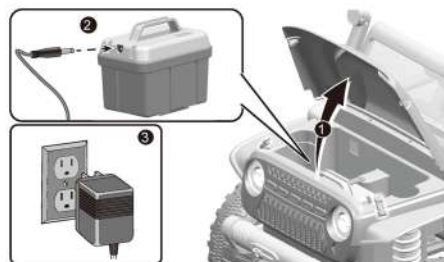
128

Charging

⚠ IMPORTANT

- ONLY an adult is allowed charge and recharge the battery!
- This product with Charging Protection: when charging, all functions will be cut off.

- Turn off the product when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.
- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product.



1. Loosen the hood hooks on both sides of the hood, and open the hood.
2. Plug the charger port into the input socket (the socket is on the right side of the battery box).
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

25

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, Contact our customer service team please.
	Battery is dead	Replace battery, Contact our customer service team please.
	Electrical system is damaged	Contact our customer service team please.
Vehicle does not run very long	Motor is damaged	Contact our customer service team please.
	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging.
Vehicle runs sluggishly	Battery is old	Replace battery, Contact our customer service team please.
	Battery low on power	Recharge battery, Contact our customer service team please.
	Battery is old	Replace battery, Contact our customer service team please.
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle. Maximum user weight is 50kg.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions, see <Safety>.

26

Bezpieczeństwo

⚠ OSTRZEŻENIA:

- **NIEBIEZPIECZYSTWO ZADŁAWIENIA** - małe części. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia. Produkt zawiera małe części - podczas montażu należy trzymać go z dala od dzieci.
- **WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.**
- Należy usunąć i zutylizować wszystkie materiały opakowaniowe.
- Podczas użytkowania pojazdu dziecko powinno zawsze mieć na sobie odpowiedni sprzęt ochronny i odpowiednio obuwie oraz siedzieć na siedzisku.
- Pojazd może być używany wyłącznie na płaskim podłożu. Nie należy używać go na wzniesieniach.
- Nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.
- Należy trzymać ręce, włosy i ubrania z dala od ruchomych części pojazdu.

⚠ UWAGA!

- Nieprzestrzeganie poniższych ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia użytkownika, a nawet śmierć:
- Nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Wymagany jest stały, bezpośredni nadzór osoby dorosłej. Podczas użytkowania pojazdu należy zawsze mieć dziecko w zasięgu wzroku.
 - Nadzór osoby dorosłej pozwoli zmniejszyć ryzyko obrażeń. Nie należy używać pojazdu na lub w pobliżu dróg, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych zboczach lub schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych. Należy zawsze nosić odpowiednie obuwie. Produkt jest przeznaczony do użytku przez maksymalnie 2 użytkowników (dziecko+rodzic) w jednym czasie.
 - Nie należy używać pojazdu podczas opadów śniegu lub deszczu, na mokrej nawierzchni, na ślasku, żwirze lub w błocie. W przeciwnym razie może dojść do wypadku oraz uszkodzenia układu elektrycznego lub akumulatora.
 - Nie należy używać pojazdu w ruchu ulicznym.
 - Użytkowanie pojazdu wymaga pewnych umiejętności, które pozwalają uniknąć wypadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
 - Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na dużą prędkość maksymalną. Maksymalna łączna waga użytkowników wynosi 100 kg. Pojazd nie ma hamulca.

⚠ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

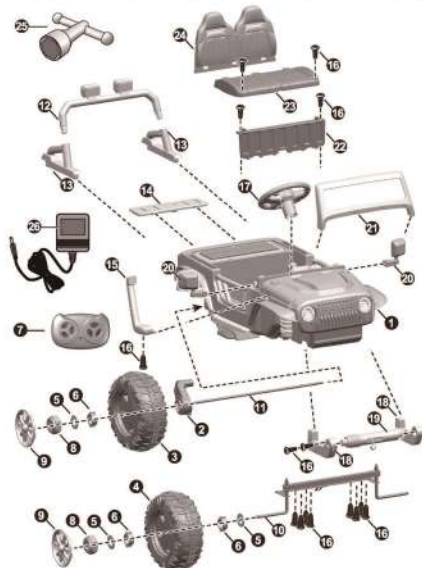
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Przed przystąpieniem do ładowania baterii wielorazowych należy wyjąć je z zabawki.
- Wyłącznie osoba dorosła może ładować lub wymieniać baterie.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii (baterie alkaliczne, standardowe i wielokrotnego użytku).
- Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji.
- Należy wyjąć z zabawki zużyte baterie.
- Nie należy dopuszczać do zwarcia styków komory baterii.

127

Wykaz części

UWAGA:

Niektóre pokazane na rysunku części są montowane po obu stronach pojazdu.



126

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or Connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, Contact our customer service team please.
	"Dead Spot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. Contact our customer service team please.
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is in motion.	Completely stop the vehicle and shift
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	Contact our customer service please.
Battery can not be recharged	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger is not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	Contact our customer service please.
Charger gets a little hot when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help to resolve the problems. Contact our customer service team please.

27

Maintaining

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using. must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage the moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Battery Disposal



The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years.

Important! Recycle the dead battery responsibly. The battery contains lead acid (electrolyte) and must be disposed of properly and legally. It is illegal in most areas to incinerate lead acid batteries or dispose of them in landfills. Take it to a federal or state-approved lead acid battery recycler, such as local automotive battery retailer.

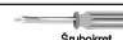
Do not throw the battery away with your regular household waste!

28

Lista części

Nr części	Nazwa części	Ilość (szt.)	Uwagi
1	Korpus pojazdu	1	
2	Silnik napędowy	2	
3	Koło napędowe	2	
4	Koło	2	
5	Podkładka Ø12	6	
6	Tuleja	6	
7	Pilot zdalnego sterowania	1	
8	Nakrętka	4	
9	Kółko	4	
10	Przednia oś	1	
11	Tylna oś	1	
12	Poprzeczka reflektorów	1	
13	Wspornik reflektorów	2	Lewe i prawe
14	Płyta bagażnika	1	
15	Rura wydechowa	1	
16	Wkręt Ø4x16	17	
17	Kierownica	1	
18	Wspornik przedniego zderzaka	2	Lewe i prawe
19	Poprzeczka przedniego zderzaka	1	
20	Lusterko	2	Lewe i prawe
21	Przednia szyba	1	
22	Panel siedziska	1	
23	Siedzisko	1	
24	Oparcie siedziska	1	
25	Klucz	2	
26	Ładowarka	1	
27	Wkręt Ø4x12	18	Nieprzedstawione na wykazie części
28	Tylny zderzak	1	Nieprzedstawiony na wykazie części
29	Tylny reflektor	2	Prawy i lewy, nieprzedstawione na wykazie części
30	Pedał dla rodzica	2	Nieprzedstawione na wykazie części

Narzędzia potrzebne do montażu
(brak w zestawie):



Śrubokręt

125

O produkcie

Po zakupie produktu:

Gwarantujemy, że nasz produkt sprawi twojemu dziecku ogromną radość. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo użytkowania zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Postępuj zgodnie z informacjami i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Informacje i ostrzeżenia zawarte w instrukcji mają na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu.

Specyfikacja

Akumulator	12V10AH X1
Ładowarka	12V1000mA
Źródło zasilania	Abhängig von der örtlichen Spannung
Silnik	550-12000
Silnik napędowy	390-5000

Dla dzieci w wieku: 3+ lat

Czas ładowania: 8-12 godzin

Nośność: 100 kg

Wymiary produktu: 123,5 x 70,3 x 71,3 cm

Prędkość: 3-7 km/h

Fuse

The battery features a thermal fuse with a reset fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded. The fuse will reset and power will be restored after the unit is turned OFF for 20 seconds and then turned ON again. If the thermal fuse trips repeatedly during normal use, the vehicle may need repair. **Contact us please.**

To avoid losing power, follow these guidelines:

- Do not overload the vehicle.
- Do not tow anything behind the vehicle.
- Do not drive up steep slopes.
- Do not drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- Do not drive in very hot weather, components may overheat.
- Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electric components.
- Do not tamper with the electric system. Doing so may create a short, causing the fuse to trip.



RISK OF FIRE. Do not bypass. Replace only with a new fuse.

Carrier Frequency of Channels

Channel List

Channel	Frequency(MHz)	Channel	Frequency(MHz)	Channel	Frequency(MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

The following batteries or accumulators are contained in this electronic device

Battery Type	Chemical System
6FM10	Lead(Pb)

Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure the battery is completely drained.

Loosen the hood hooks on both sides of the hood to open it, remove the iron plate, remove the 4 screws around the battery box; then remove the positive and negative wires on the old battery to take it out.

- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

PL



INSTRUKCJA Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją!

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące produktu. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez 4-6 godzin, ale nie więcej niż przez 10 godzin.

Frequenza del canale

Elenco canali

Canale	Frequenza (MHz)	Canale	Frequenza (MHz)	Canale	Frequenza (MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

Questo dispositivo elettrico contiene le seguenti batterie o accumulatori

Tipo di batteria	Sistema chimico
6FM10	Piombo (Pb)

Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie o degli accumulatori

- **Avvertenza:** Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.
- **Aprire il sedile,** rimuovere le viti della lamiera con un cacciavite, rimuovere la lamiera e scollegare i due fili dalla batteria per rimuovere la batteria.
- **Rimuovere con cautela la batteria o l'accumulatore.**
- **La batteria o l'accumulatore e il dispositivo possono ora essere smaltiti separatamente.**

122

DE



Lesen und verstehen Sie dieses gesamte Handbuch vor der Verwendung!

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf, da es wichtige Informationen enthält. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 4-6 Stunden, jedoch nicht länger als 10 Stunden auf.

31

Über Ihr Neues Fahrzeug

Dieses Rutschauto wird Ihrem Kind viele Kilometer Spaß bereiten. Um ein sicheres Fahren für Sie und Ihr Kind zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, sie sollen Ihnen helfen, den Betrieb Ihres Fahrzeugs zu beherrschen und die Sicherheit Ihres Fahrers zu verbessern.

SPZIFIKATIONEN

Batterie	12V10AH X1
Ladegerät-Eingang	12V1000mA
Motor	Abhängig von der örtlichen Spannung
Leistungsmotor	550-12000
	390-5000

Geeignetes Alter: 3+ Jahre alt
Ladezeit: 8-12 Stunden
Belastbarkeit: 100 kg
Fahrzeugabmessungen: 1235 x 703 x 713 mm
Geschwindigkeit: 3-7 km/h

32

Importante! Si prega di riciclare la batteria scarica in modo responsabile. La batteria contiene acido al piombo (elettrolita) e deve essere smaltita in modo corretto e legale. Nella maggior parte delle aree è illegale inosservare le batterie al piombo o smaltirle nelle discariche. Portali a un riciclatore di batterie al piombo acido con licenza governativa, come un rivenditore di batterie per auto locale.

Non smaltire la batteria con i normali rifiuti domestici!

Fusibile

La batteria è dotata di un fusibile termico con un fusibile di spegnimento che scatterà automaticamente e interromperà tutta l'alimentazione al veicolo se il motore, l'impianto elettrico o la batteria si sovraccaricano. Il fusibile si ripristinerà e l'alimentazione verrà ripristinata dopo che l'unità è stata spenta per 20 secondi e quindi riaccesa. Se il fusibile termico scatta ripetutamente durante il normale utilizzo, potrebbe essere necessario riparare il veicolo. Contattaci per favore.

Per evitare perdite di potenza, seguire queste linee guida:

- **Non sovraccaricare il veicolo.**
- **Non trainare nulla dietro il veicolo.**
- **Non guidare su pendii ripidi.**
- **Non guidare contro oggetti fissi, che possono causare lo slittamento delle ruote e il surriscaldamento del motore.**
- **Non guidare in climi molto caldi, i componenti potrebbero surriscaldarsi.**
- **Evitare che acqua o altri liquidi entrino in contatto con la batteria o altri componenti elettrici.**
- **Non modificare l'impianto elettrico. Ciò potrebbe creare un cortocircuito che farà saltare il fusibile.**



RISCHIO DI INCENDIO. Non ignorare. Sostituire solo con un nuovo fusibile.

121

Manutenzione

- È responsabilità dei genitori ispezionare le parti principali del veicolo prima dell'uso e controllare regolarmente che non vi siano potenziali rischi, come batterie, caricabatterie, cavi o fili, spine, viti. In caso di danni, non utilizzare il veicolo fino a quando il danno non è stato adeguatamente rimosso.
- Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incriniate o rotte.
- Utilizzare occasionalmente un olio leggero per lubrificare le parti mobili come le ruote.
- Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore come stufe e stufe. Le parti in plastica possono fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può gestire la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo non è in uso.
- Non lavare il veicolo con un tubo dell'acqua. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggia il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare il lucido per mobili senza cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su terra battuta, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o l'impianto elettrico.
- Quando non è in uso, tutte le fonti elettriche devono essere spente. Spegnerne l'interruttore di accensione e scollegare il collegamento della batteria.

Disposizione della Batteria



La batteria alla fine perderà la capacità di mantenere una carica. A seconda della quantità di utilizzo e delle diverse condizioni, la batteria dovrebbe durare da uno a tre anni.

120

Liste der Einzelteile

№	NAME	MENGE	NOTE
1	Fahrzeugkarosserie	1	
2	Getriebe	2	
3	Antriebsrad	2	
4	Normales Rad	2	
5	Unterlegscheibe Ø12	6	
6	Buchse	6	
7	Fernbedienung	1	
8	Kontermutter	4	
9	Radabdeckung	4	
10	Vorderachse	1	
11	Hinterachse	1	
12	Lichtleitenstange	1	
13	Lichtleitenunterstützung	2	Links und rechts
14	Hinterer Kofferraumplatte	1	
15	Schornstein	1	
16	Schraube Ø4x16	17	
17	Lenkrad	1	
18	Vorderer Stoßfängerträger	2	Links und rechts
19	Stoßstangengestänge vorne	1	
20	Spiegel anzeigen	2	Links und rechts
21	Windschutzscheibe	1	
22	Sitzbrett	1	
23	Sitz	1	
24	Rückenlehne	1	
25	Schraubenschlüssel	2	
26	Ladegerät	1	
27	Schraube Ø4x12	16	Nicht im Teilediagramm dargestellt
28	Heckstoßstange	1	Links und rechts, im Teilediagramm nicht dargestellt
29	Rücklicht	2	Links und rechts, im Teilediagramm nicht dargestellt
30	Pedal für Erwachsene	2	Wird im Teilediagramm nicht angezeigt

Erforderliches Montagewerkzeug
(nicht im Lieferumfang enthalten):



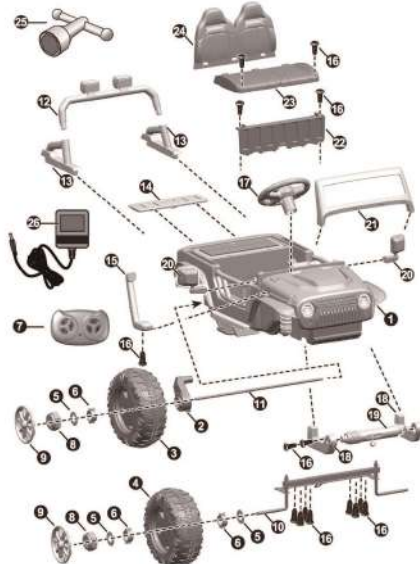
Schraubendreher

33

Teilediagramm

Hinweis:

Einige abgebildete Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.



34

Guida alla Risoluzione dei Problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo ha bisogno di una spinta per andare avanti	Scarso contatto di fili o connettori	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, La batteria è scarica
	"Punto morto" sul motore	Un punto morto indica che l'energia elettrica non viene erogata alla connessione del terminale e il veicolo deve essere riparato. La batteria è scarica
Rumori forti di sfregamento o clic provenienti dal motore o dalla scatola del cambio	Tentativo di cambiare marcia mentre il veicolo è in movimento	Fermare completamente il veicolo e cambiare, vedere <Usa il tuo nuovo veicolo>
Vivi rumori di smerigliatura o di clic provenienti dal motore o dalla scatola degli ingranaggi	Motore o ingranaggi danneggiati	Contattaci per favore.
La batteria non si ricarica	Il connettore della batteria o del connettore dell'adattatore è allentato	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro.
	Caricabatterie non collegato	Verificare che il caricabatterie sia collegato a una presa a muro funzionante.
	Il caricabatterie non funziona	Contattaci per favore.
Il caricatore si scalda un po' durante la ricarica	Questo è normale e non è motivo di preoccupazione	

Leggere completamente questo manuale e la tabella della guida alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se hai ancora bisogno di aiuto per risolvere i problemi. Contattaci per favore.

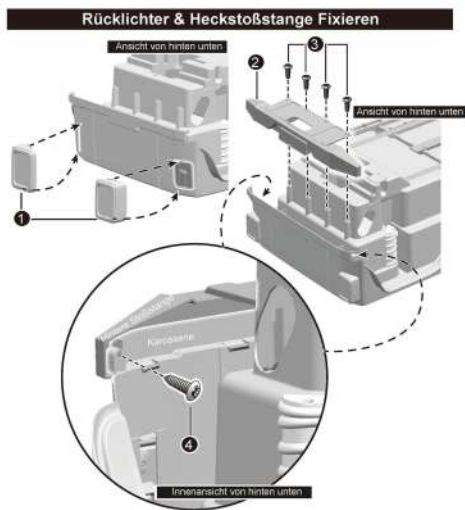
119

Guida alla Risoluzione dei Problemi		
Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Il fusibile termico è scattato	Ripristina fusibile, vedere <Fusibile>
	Il connettore o i fili della batteria sono allentati	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, contattaci per favore.
	La batteria è scarica	Sostituire la batteria, contattaci per favore.
Il veicolo non funziona molto a lungo	L'impianto elettrico è danneggiato	Contattaci per favore
	Il motore è danneggiato	Contattaci per favore
	La batteria è scarica	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno all'altro durante la ricarica
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, contattaci per favore.
Il veicolo funziona lentamente	Batteria scarica	Ricarica la batteria, contattaci per favore.
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, contattaci per favore.
	Il veicolo è sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo.
	Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili	Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni difficili, vedere <Sicurezza>.

118

Sicurezza
⚠️ WARNUNG! • ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, bitte halten Sie Kinder während der Montage fern. • MONTAGE VON ERWACHSENEN ERFORDERLICH. • Entfernen Sie immer die Schutzmaterialien und Polyethylenbeutel und entsorgen Sie diese vor der Montage. • Schutzausrüstung muss verwendet werden. Tragen Sie beim Fahren des Fahrzeugs immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz. • Fahren Sie nur auf ebenem Untergrund. Verwenden Sie es niemals auf Gras. • Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. • Halten Sie Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
⚠️ SICHERHEIT Die folgenden Sicherheitsrisiken können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen: • Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Die direkte Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich. Behalten Sie Ihr Kind immer im Auge, wenn Sie sich im Fahrzeug befinden. • Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich. Niemals auf Straßen, in der Nähe von Autos, an oder in der Nähe von steilen Hängen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden. Tragen Sie immer Schuhe und lassen Sie niemals mehr als zwei Fahrer zu. • Verwenden Sie es niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, lockerer Erde, Schlamm, Sand oder Kies, da es sonst zu einem unerwarteten Unfall wie einem Umkippen kommen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen kann. • Nicht im Straßenverkehr verwenden. • Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da es erforderlich ist, Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder anderer führen könnten. • Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet; das maximale Benutzergewicht beträgt 100 kg. • Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
⚠️ BATTERIEINFORMATIONEN • Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. • Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. • Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien. • Batterien müssen mit der richtigen Polarität installiert werden. • Erschöpfte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. • Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

35



Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie nach oben.

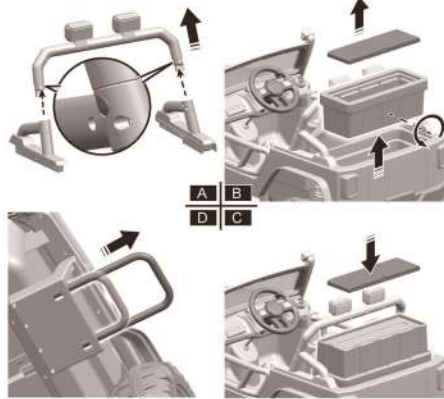
1. Führen Sie die Rücklichttaschen in die Schlitzte an der Fahrzeugkarosserie ein und drücken Sie sie ein, bis Sie ein „Klicken“ hören.
2. Bringen Sie die hintere Stoßstange an der Fahrzeugkarosserie an.
3. Vier Schrauben Ø4x12 von oben in die Karosserie einschrauben.
4. Ziehen Sie zwei Ø4x12 Schrauben an der hinteren Stoßstange von der Innenseite der Karosserie fest.

36

Ricarica
⚠️ AVVERTENZA! • SOLO un adulto può caricare e ricaricare la batteria! • Questo prodotto ha la protezione dalla ricarica. Durante la ricarica, tutte le funzioni verranno interrotte.
• Spegner il prodotto durante la ricarica. • Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la batteria per 4-6 ore. Non ricaricare batteria per più di 10 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatteria. • Quando il veicolo inizia a funzionare lentamente, ricaricare la batteria. • Dopo ogni utilizzo o una volta al mese, il tempo minimo di ricarica è compreso tra 8 e 12 ore, meno di 20 ore al massimo. • Utilizzare solo la batteria ricaricabile e il caricabatteria forniti con il veicolo. NON sostituire MAI batterie o caricabatterie di altra marca. Utilizzando un'altra batteria o caricabatteria può causare incendi o esplosioni. • Non utilizzare la batteria o il caricabatteria per nessun altro prodotto.
1. Allentare i ganci del cappuccio su entrambi i lati del cappuccio e aprire il cappuccio. 2. Collegare la porta del caricabatteria alla presa di ingresso (la presa si trova sul lato destro della scatola della batteria). 3. Collegare la spina del caricabatteria a una presa di corrente. La batteria inizierà a caricarsi.

117

Utilizzo - Modalità per Adulti

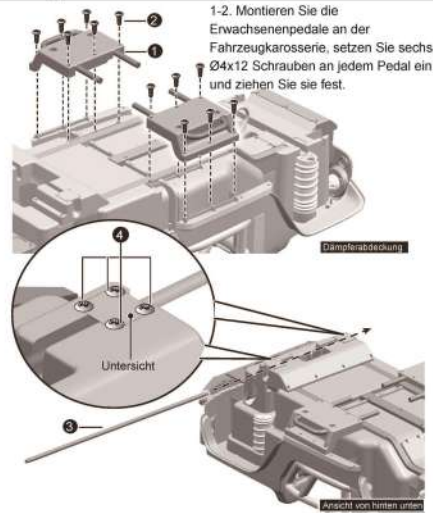


- A. Premere i fermi all'interno del connettore della barra luminosa e rimuovere comunque il connettore della barra luminosa.
B. Rimuovere il cofano del bagagliaio posteriore e la scatola del bagagliaio posteriore.
C. Capovolgere il bagagliaio, sostituire il bagagliaio posteriore e il coperchio.
D. Estrarre i pedali per adulti da entrambi i lati del prodotto.
E. In modalità adulto, utilizzare il pulsante dell'acceleratore sul volante per controllare (spostare/fermare) il prodotto.



116

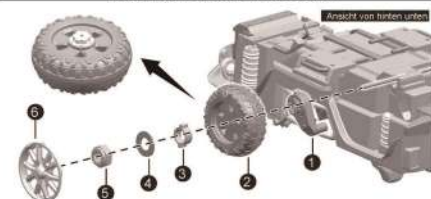
Bringen Sie Erwachsenenpedale & Hinterachse an



- 1-2. Montieren Sie die Erwachsenenpedale an der Fahrzeugkarosserie, setzen Sie sechs Ø4x12 Schrauben an jedem Pedal ein und ziehen Sie sie fest.
3-4. Stecken Sie die Hinterachse in die Löcher in der Fahrzeugkarosserie. Lässt sich die Hinterachse nicht einsetzen, lösen Sie bitte die Schrauben der beiden Stoßdämpferkappen und versuchen Sie es erneut. Ziehen Sie die Schrauben der beiden Stoßdämpferkappen nach dem Einsetzen der Hinterachse wieder fest.

37

Befestigen Sie die Hinterräder



1. Schieben Sie ein Getriebe auf die Hinterachse (das mit „R“ gekennzeichnete Getriebe sollte auf die „R“-Seite der Karosserie passen; das mit „L“ gekennzeichnete Getriebe sollte auf die „L“-Seite der Karosserie passen) und bewahren Sie es auf Motor- und Getriebebock durch das größte Loch in der Fahrzeugkarosserie.
2. Schieben Sie das Hinterrad auf die Hinterachse. Und halten Sie das Hinterrad passend zum Getriebe.
3. Schieben Sie eine Buchse auf die Hinterachse und halten Sie sie bündig mit dem Hinterrad.
4. Schieben Sie die Ø12 Unterlegscheibe auf die Hinterachse.
5. Ziehen Sie eine Kontermutter am Ende der Hinterachse mit einem Schraubenschlüssel fest.
Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Hinterrad.



6. Bringen Sie die Radkappen an den Hinterrädern an. Die Anschlagpunkte an den Rädern müssen mit den Anschlagsschlitzen an den Radkappen übereinstimmen.
7. Vordere Stoßfängerhalterungen am vorderen Stoßfängerbaugruppe montieren.
8. Vordere Stoßfängerbaugruppe an der Karosserie montieren.
9. Setzen Sie zwei Schrauben Ø4x16 ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher auf jeder Seite fest.

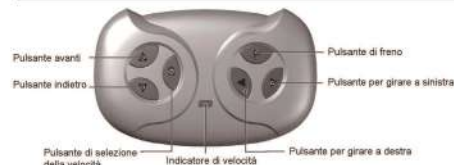
38

! IMPORTANTE

- Arrestare sempre il veicolo quando si cambia velocità o direzione per evitare danni all'ingranaggio e al motore.
- ALTA VELOCITÀ: Assicurarsi che il bambino sappia come guidare, avviare e fermare il prodotto e conosca le regole per una guida sicura.

! AVVERTENZA

Il telecomando può essere azionato solo da adulti.



Collegare le batterie del controller

Sollevare lo sportello del vano batterie sul retro del controller e inserire due batterie AAA (LR03).

SUGGERIMENTO: Le batterie non sono incluse. Vedere le informazioni sulla batteria.

1. Costruire la connessione

Premere a lungo i pulsanti avanti e indietro per 3 secondi e l'indicatore di velocità lampeggerà. Quindi avviare il veicolo e l'indicatore di velocità si illuminerà a lungo, il che significa che la connessione è riuscita. Se l'indicatore di velocità non risponde, significa che la connessione è fallita. Cambia le batterie e riprova.

2. Pulsante del freno

Premere il pulsante per fermare il veicolo, premere nuovamente per rilasciare il freno.

3. Pulsante di selezione della velocità

Il pulsante aziona il veicolo per spostarsi a bassa, normale o alta velocità. **SUGGERIMENTO:** Questo interruttore non funziona mentre il veicolo è in retromarcia.

NOTA:

- Lasciare il telecomando in standby per circa 10 secondi, si spegnerà automaticamente.
- Ricostruire la connessione quando si sostituiscono le batterie del telecomando.

115

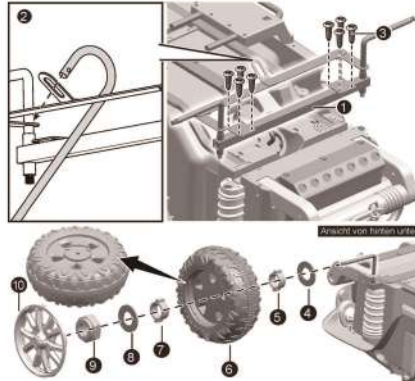
Uso



1. Pulsante di accensione: Accendere e spegnere il prodotto.
2. Cambio genitore-figlio:
 - Passare alla posizione superiore, consentire solo al pedale dell'acceleratore (n. 5) di controllare il movimento del prodotto. Il pulsante dell'acceleratore non funzionerà.
 - Passare alla posizione più bassa, consentire solo al pulsante dell'acceleratore (n. 6) di controllare il movimento del prodotto. Il pedale dell'acceleratore non funzionerà.
- SUGGERIMENTO: Il pulsante dell'acceleratore può essere azionato solo da un adulto.
3. Interruttore avanti/indietro: Cambiare la direzione in cui il veicolo si sposta da avanti a indietro.
 - Per far avanzare il veicolo, portare la leva in posizione sollevata.
 - Per far retrocedere il veicolo, portare la leva nella posizione più bassa.
4. Interruttore alta/bassa velocità: Azionare il prodotto per viaggiare ad alta o bassa velocità.
- SUGGERIMENTO: Il prodotto è progettato per funzionare a bassa velocità solo in retromarcia.
5. Pedale dell'acceleratore: Applicare potenza (velocità) al prodotto.
 - Per spostare il prodotto, premere il pedale.
 - Per fermarsi o rallentare, rilasciare la pressione sul pedale.
6. Pulsante dell'acceleratore: Applicare potenza (velocità) al prodotto.
 - Per spostare il prodotto, premere il pulsante verso il basso.
 - Per arrestare o rallentare, rilasciare la pressione sul pulsante.
7. Pulsanti audio: Premere per riprodurre il suono o il clacson.
8. Pulsanti luci di ricerca: Accendere e spegnere le luci di ricerca.

114

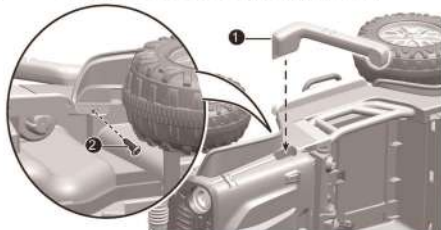
Befestigen Sie die Vorderräder



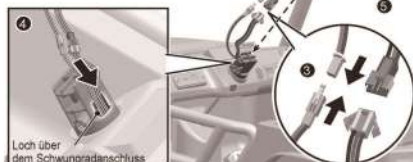
1. Montieren Sie die Vorderachse an der Fahrzeugkarosserie.
 2. Stellen Sie sicher, dass das gebogene Ende der Lenksäule durch das Loch im Vorderachsverbinde geht.
 3. Setzen Sie acht Schrauben Ø4x16 ein und ziehen Sie sie fest.
 4. Schieben Sie die Ø12 Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
 5. Schieben Sie eine Buchse auf die Vorderachse.
 6. Schieben Sie ein Vorderrad auf die Vorderachse.
 7. Schieben Sie eine Buchse auf die Vorderachse.
 8. Schieben Sie die Ø12 Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
 9. Ziehen Sie eine Kontermutter am Ende der Vorderachse mit einem Schraubenschlüssel fest.
 10. Radkappe auf Vorderrad montieren. Der Anschlagpunkt des Rades muss mit dem Anschlagstift der Nabenkappe übereinstimmen.
- Wiederholen Sie die Schritte 4-10, um das andere Vorderrad zu montieren.

39

Repariere den Schornstein & das Lenkrad

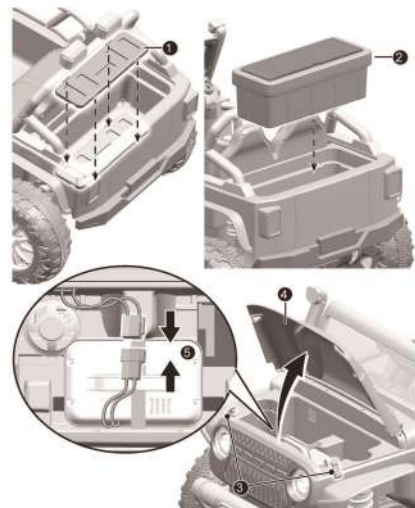


- Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie mit der rechten Seite nach oben.
1. Montieren Sie die Motorhaube im Loch auf der rechten Seite der Fahrzeugkarosserie.
 2. Führen Sie eine Ø4x16-Schraube durch die Fahrzeugkarosserie und in den Schornstein ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest. Stellen Sie die Fahrzeugkarosserie aufrecht.
 3. Stecken Sie die beiden Stecker am Lenkrad in die beiden Stecker aus dem Loch in der Fahrzeugkarosserie.
 4. Stecken Sie die Steckverbinder in das Loch über dem Lenkradstecker.
 5. Stecken Sie das Lenkrad in den Lenkradanschluss, drücken Sie, bis Sie ein „Klicken“ hören.



40

Fissare la Piastra del Bagagliaio Posteriore & Collegare l'Alimentatore

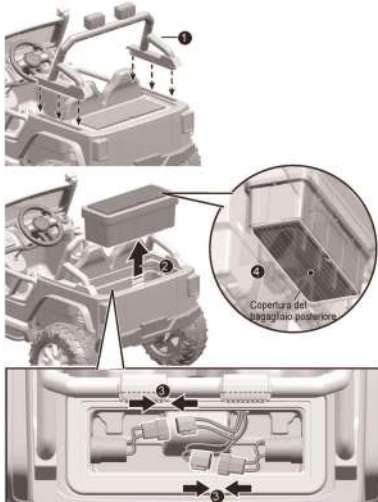


1. "Inserire" la piastra del bagagliaio posteriore nelle fessure sul bagagliaio posteriore.
2. Riposizionare la scatola del bagagliaio posteriore.
- 3-4. Allentare le clip del cappuccio su entrambi i lati del cappuccio. E aprir il cofano.
5. Collegare il connettore rosso del veicolo al connettore rosso della batteria, come mostrato sopra.

113

Collegare le Scatole del Cambio Posteriori

1. Montare il gruppo barra luminosa sulla carrozzeria del veicolo. Spingere finché non si sente un "click" in posizione.
2. Rimuovere la scatola del bagagliaio posteriore dalla carrozzeria del veicolo.
3. Collegare i due connettori sui motori ai connettori sulla carrozzeria del veicolo.
4. SUGGERIMENTO: Il coperchio del bagagliaio posteriore può essere posizionato anche sotto il bagagliaio posteriore.



112

Bringen Sie Windschutzscheibe, Spiegel & Sitzbrett an



Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie nach oben.

1. Stecken Sie die Laschen der Windschutzscheibe in die Löcher an der Fahrzeugkarosserie und drücken Sie, bis Sie ein „Klicken“ hören.
2. Setzen Sie den Spiegel in das Loch an der Seite der Fahrzeugkarosserie ein und drücken Sie, bis er hörbar einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Spiegel.
3. Sitzbrett an Fahrzeugkarosserie montieren.
4. Setzen Sie zwei Schrauben Ø4x16 ein und ziehen Sie sie fest.



41

Sitz & Lichtleiste Anbringen



1. Montieren Sie den Sitz an der Rückenlehne.
2. Passen Sie die Laschen an der Sitzlehne in die Löcher in der Fahrzeugkarosserie ein.
3. Stecken Sie zwei Ø4x16 Schrauben durch den Sitz und in die Löcher in der Oberseite des Sitzbretts. Ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.
4. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Schrauben auf der Rückseite des Lichtleistenanschlusses zu lösen.
5. Legen Sie 2 AA 1,5 V-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der richtigen Polarität ein, siehe Batterieinformationen. Und ersetzen Sie die Batterieabdeckung.
6. Montieren Sie die Lichtbalkenhalterungen am Lichtbalkenanschluss. Und stellen Sie sicher, dass die Riegel im Lichtleistenanschluss in die Löcher an jeder Lichtleistenhalterung „passen“.



42

Fissare il Sedile & la Barra Luminosa



1. Montare il sedile sullo schienale.
2. Montare le linguette sullo schienale del sedile nei fori della carrozzeria del veicolo.
3. Inserire due viti Ø4x16 attraverso il sedile e nei fori nella parte superiore del pannello del sedile. Stringerli con un cacciavite.
4. Utilizzare un cacciavite per svitare le viti sul retro del connettore della barra luminosa.
5. Inserire 2 batterie AA da 1,5 V (non incluse) rispettando la polarità corretta, vedere le informazioni sulla batteria. E sostituire il coperchio della batteria.
6. Montare le staffe della barra luminosa sul connettore della barra luminosa. E assicurarsi che i fermi all'interno del connettore della barra luminosa "si inseriscano" nei fori su ciascuna staffa della barra luminosa.



111

Fissare il Parabrezza, gli Specchietti e la Pedana del Sedile



Ruotare la carrozzeria del veicolo verso l'alto.

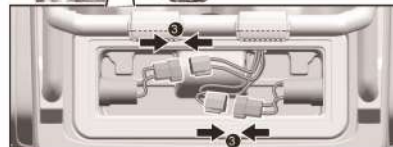
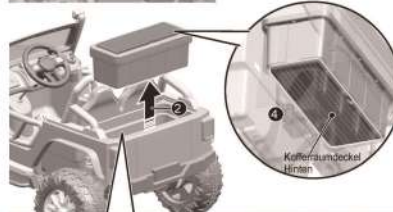
1. Inserire le linguette del parabrezza nei fori sulla carrozzeria del veicolo, spingere fino a sentire un "clic" in posizione.
2. Inserire lo specchietto nel foro sul lato della carrozzeria del veicolo, spingere fino a quando non si sente uno scatto in posizione. Ripetere l'operazione con l'altro specchio.
3. Montare la pedana del sedile sulla carrozzeria del veicolo.
4. Inserire due viti Ø4x16 e serrarle.



110

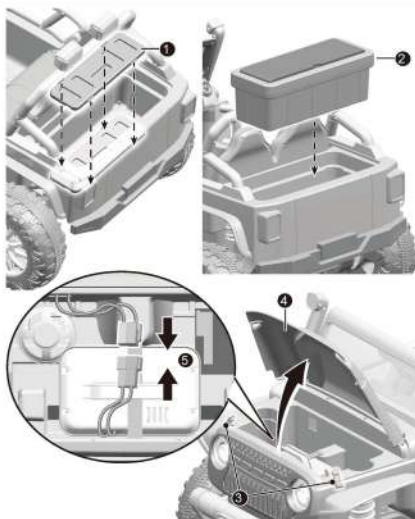
Schließen Sie die Hinteren Getriebe an

1. Montieren Sie die Lichtleistenbaugruppe an der Fahrzeugkarosserie. Drücken Sie, bis Sie ein "Klicken" hören.
2. Entfernen Sie den hinteren Kofferraumkasten von der Fahrzeugkarosserie.
3. Stecken Sie die beiden Stecker an den Motoren in die Stecker an der Fahrzeugkarosserie.
4. TIPP: Die Heckkofferabdeckung kann auch unter dem Heckkoffer platziert werden.



43

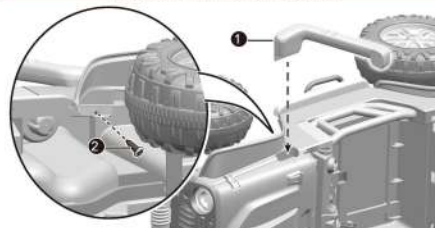
Befestigen Sie die hintere Kofferraumplatte & Schließen Sie die Stromversorgung an



1. Die hintere Kofferraumplatte in die Schlitze am hinteren Kofferraum einrasten.
2. Tauschen Sie den hinteren Kofferraumkasten aus.
- 3-4. Lösen Sie die Haubenclips auf beiden Seiten der Haube. Und öffne die Motorhaube.
5. Stecken Sie den roten Stecker am Fahrzeug in den roten Stecker an der Batterie, wie oben gezeigt.

44

Fissare il Camino & il Volante



Capovolgere la carrozzeria del veicolo verso l'alto.

1. Montare la calandra nel foro sul lato destro della carrozzeria del veicolo.
2. Inserire una vite Ø4x16 attraverso la carrozzeria del veicolo e nel camino e serrare con un cacciavite.

Ruotare la carrozzeria del veicolo in posizione verticale.

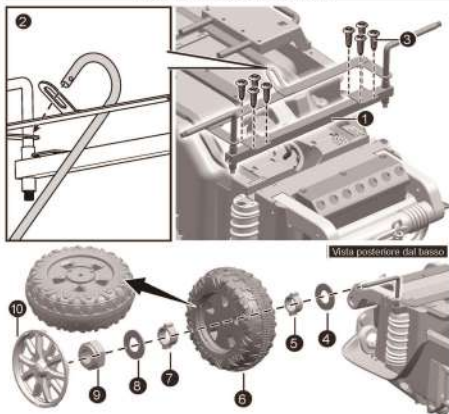
3. Inserire i due connettori sul volante nei due connettori dal foro nella carrozzeria del veicolo.
4. Inserire i connettori inseriti nel foro sopra il connettore del volante.
5. Inserire il volante nel connettore del volante, spingere fino a sentire un "clic" in posizione.



Foro sopra il leveraggio del volante

109

Fissare le Ruote Anteriori



1. Montare l'assale anteriore sulla carrozzeria del veicolo.
2. Assicurarsi che l'estremità piegata del piantone dello sterzo passi attraverso il foro nel connettore dell'asse anteriore.
3. Inserire otto viti Ø4x16 e serrarle.
4. Far scorrere la rondella Ø12 sull'asse anteriore.
5. Far scorrere una boccia sull'asse anteriore.
6. Far scorrere una ruota anteriore sull'asse anteriore.
7. Far scorrere una boccia sull'asse anteriore.
8. Far scorrere la rondella Ø12 sull'asse anteriore.
9. Serrare un controdado all'estremità dell'asse anteriore con una chiave.
10. Montare il coprimozzo sulla ruota anteriore. Il punto di arresto della ruota deve coincidere con l'asola di arresto del coprimozzo.

Ripetere i passi 4-10 per montare l'altra ruota anteriore.

108

Verwenden



1. Netzschalter: Schaltet das Produkt ein und aus.
2. Eltern-Kind-Schalter:

- Schalten Sie den Schalter in die obere Position, lassen Sie nur das Gaspedal (Nr. 5) die Bewegung des Produkts steuern. Der Gashebel funktioniert nicht.
- Stellen Sie den Schalter auf die untere Position, lassen Sie nur den Gasknopf (Nr. 6) die Bewegung des Produkts steuern. Das Gaspedal funktioniert nicht.

TIPP: Der Gasknopf darf nur von einem Erwachsenen bedient werden.

3. Vorwärts-/Rückwärtsschalter: Ändert die Fahrtrichtung des Fahrzeugs von vorwärts auf rückwärts.

- Um das Fahrzeug vorwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die obere Position.
- Um das Fahrzeug rückwärts zu bewegen, bringen Sie den Hebel in die untere Position.

4. Hoch-/Niedriggeschwindigkeitsschalter: Betreibt das Produkt, um mit hoher oder niedriger Geschwindigkeit zu fahren.

TIPP: Das Produkt ist nur für den Betrieb mit niedriger Geschwindigkeit im Rückwärtsgang ausgelegt.

5. Beschleunigungspedal: Wendet Kraft (Geschwindigkeit) auf das Produkt an.

- Um das Produkt zu bewegen, treten Sie auf das Fußpedal.
- Um anzuhalten oder zu verlangsamen, lassen Sie den Druck auf das Pedal los.

6. Drosselknopf: Wendet Leistung (Geschwindigkeit) auf das Produkt an.

- Um das Produkt zu bewegen, drücken Sie die Taste nach unten.
- Um anzuhalten oder zu verlangsamen, lassen Sie den Druck auf die Taste los.

7. Tontasten: Drücken für Ton oder Hupe.

8. Suchscheinwerfertasen: Schaltet die Suchscheinwerfer ein und aus.

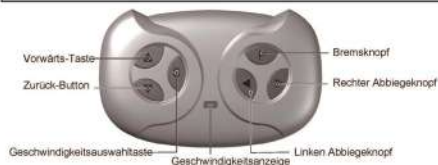
45

WICHTIG

- Halten Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Getriebe- und Motorschäden zu vermeiden.
- HOHE GESCHWINDIGKEIT: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind das Produkt steuern, starten und stoppen kann und die Regeln für sicheres Fahren kennt.

WARNUNG

Die Fernbedienung darf nur von Erwachsenen bedient werden.



Installieren Sie die Controller-Batterien

Heben Sie die Batteriefachklappe auf der Rückseite des Controllers an und legen Sie zwei AAA-Batterien (LR03) ein.

TIPP: Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Siehe Batterieinformationen.

1. Bauen Sie die Verbindung auf

Halten Sie die Vorwärts- und Rückwärtstasten 3 Sekunden lang gedrückt, und die Geschwindigkeitsanzeige blinkt. Starten Sie dann das Fahrzeug und die Geschwindigkeitsanzeige leuchtet lange auf, was bedeutet, dass die Verbindung erfolgreich ist. Wenn die Geschwindigkeitsanzeige nicht reagiert, bedeutet dies, dass die Verbindung fehlgeschlagen ist. Wechseln Sie die Batterien und versuchen Sie es erneut.

2. Bremstaste

Drücken Sie die Taste, um das Fahrzeug anzuhalten, drücken Sie erneut, um die Bremse zu lösen.

3. Geschwindigkeitsauswahl

Der Knopf betätigt das Fahrzeug, um sich mit niedriger, normaler oder hoher Geschwindigkeit zu bewegen.

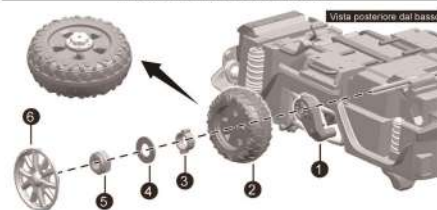
TIPP: Dieser Schalter funktioniert nicht, wenn das Fahrzeug rückwärts fährt.

HINWEIS:

- Lassen Sie die Fernbedienung etwa 10 Sekunden lang im Standby-Modus, sie schaltet sich automatisch aus.
- Stellen Sie die Verbindung wieder her, wenn Sie die Batterien der Fernbedienung wechseln.

46

Attacca le Ruote Posteriori



1. Far scorrere un cambio sull'asse posteriore (il cambio etichettato "R" dovrebbe adattarsi al lato "R" della carrozzeria; il cambio etichettato "L" dovrebbe adattarsi al lato "L" della carrozzeria) e mantenere connettore motore e cambio passante nel foro più grande della carrozzeria del veicolo.

2. Far scorrere la ruota posteriore sull'asse posteriore. E mantieni la ruota posteriore abbinata al cambio.

3. Far scorrere una boccia sull'asse posteriore, tenendola a filo con la ruota posteriore.

4. Far scorrere la rondella Ø12 sull'asse posteriore.

5. Serrare un controdado all'estremità dell'asse posteriore con una chiave.

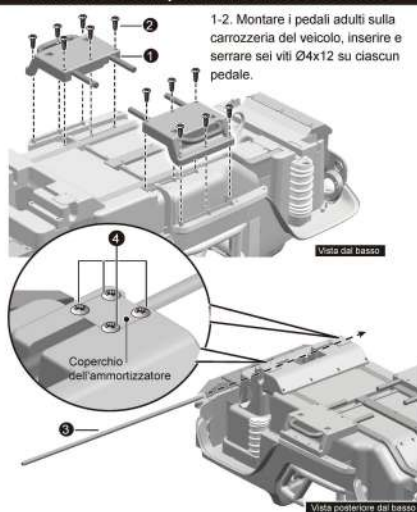
Ripetere l'operazione con l'altra ruota posteriore.

6. Montare i coprimozzi sulle ruote posteriori. I punti di arresto sulle ruote devono corrispondere alle fessure di arresto sui coprimozzi.
7. Montare le staffe del paraurti anteriore sul connettore del paraurti anteriore.
8. Montare il gruppo paraurti anteriore sulla scocca.
9. Inserire due viti Ø4x16 e serrarle con un cacciavite su ciascun lato.



107

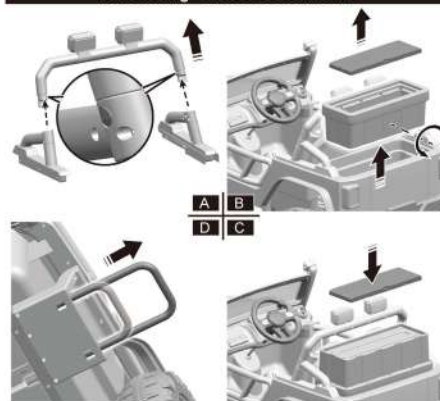
Attaccare i Pedali per Adulti e l'Asse Posteriore



3-4. Inserire l'asse posteriore nei fori della carrozzeria del veicolo. Se non è possibile inserire l'asse posteriore, allentare i bulloni dei due tappi dell'ammortizzatore e riprovare. E serrare nuovamente i bulloni di entrambi i cappucci degli ammortizzatori dopo aver inserito l'asse posteriore.

106

Verwendung - Erwachsenenmodus



A. Drücken Sie auf die Regel an der Innenseite des Lichtleistenanschlusses und entfernen Sie dennoch den Lichtleistenanschluss.
B. Entfernen Sie den hinteren Kofferraumdeckel und den hinteren Kofferraumkasten.
C. Kofferraum umdrehen, hinteren Kofferraum und Deckel wieder anbringen.
D. Nehmen Sie die Erwachsenenpedale von beiden Seiten des Produkts heraus.
E. Verwenden Sie im Erwachsenenmodus den Gashebel am Lenkrad, um das Produkt zu steuern (bewegen/stoppen).

47

Tragen

⚠️ WARNUNG!

- NUR ein Erwachsener kann den Akku laden und wieder aufladen!
- Dieses Produkt verfügt über einen Ladeschutz: Während des Ladevorgangs werden alle Funktionen abgeschaltet.

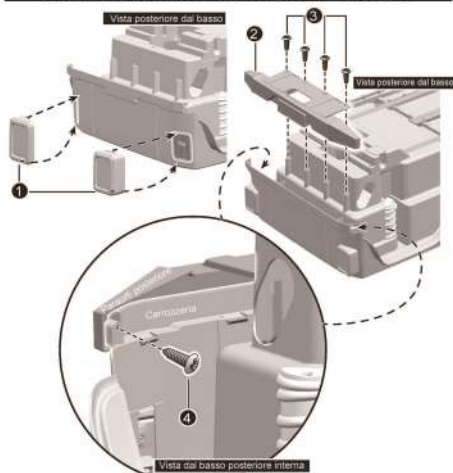
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es aufladen.
- Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Akku 4-6 Stunden aufladen. Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden auf, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.
- Wenn das Fahrzeug beginnt, langsam zu fahren, laden Sie die Batterie auf.
- Nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat beträgt die Mindestaufladezeit 8 bis 12 Stunden, höchstens weniger als 20 Stunden.
- Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, die mit Ihrem Fahrzeug geliefert wurden.
- Ersetzen Sie NIEMALS einen Akku oder ein Ladegerät einer anderen Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte.



1. Lösen Sie die Haubenhaken auf beiden Seiten der Haube und öffnen Sie die Haube.
2. Stecken Sie den Ladeanschluss in die Eingangsbuchse (die Buchse befindet sich auf der rechten Seite des Batteriekastens).
3. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Der Akku wird geladen.

48

Riparare le Luci Posteriori e il Paraurti Posteriore



Ruotare la carrozzeria del veicolo verso l'alto.

1. Inserire le linguette del fanale posteriore nelle fessure sulla carrozzeria del veicolo, spingere fino a sentire un "clic" in posizione.
2. Montare il paraurti posteriore sulla carrozzeria del veicolo.
3. Serrare quattro viti Ø4x12 nella carrozzeria dall'alto.
4. E serrare due viti Ø4x12 sul paraurti posteriore dall'interno della carrozzeria.

105

Sicurezza
⚠️ AVVERTENZA! • PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Il prodotto contiene piccole parti, si prega di tenere lontani i bambini durante il montaggio. • NECESSARIO ASSEMBLAGGIO DEGLI ADULTI. • Rimuovere sempre i materiali protettivi e i sacchetti di polietilene e smaltirli prima del montaggio. • È necessario indossare dispositivi di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante la guida del veicolo. • Guidare solo su terreno pianeggiante. Non usarlo mai sull'erba. • Non lasciare mai il bambino incustodito. • Tenere le mani, i capelli e gli indumenti lontani dalle parti in movimento.
⚠️ SICUREZZA I seguenti rischi per la sicurezza possono causare lesioni gravi o mortali: • Non lasciare mai il bambino incustodito. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tieni sempre d'occhio il tuo bambino quando sei nel veicolo. • Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare mai su strade, vicino ad automobili, su o vicino a pendii o gradini ripidi, piscine o altri specchi d'acqua. Indossare sempre scarpe e non consentire mai più di due bambini. • Non utilizzarlo mai in condizioni pericolose come neve, pioggia, terreno sciolto, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbe causare un incidente imprevisto, come il ribaltamento, e potrebbe danneggiare l'impianto elettrico o la batteria. • Da non utilizzare nel traffico. • Questo giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è richiesta la capacità di evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o a terzi. • Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della sua velocità massima; il peso massimo dell'utente è di 100 kg/220 lbs. • Questo giocattolo non ha freno.
⚠️ INFORMAZIONI SULLA BATTERIA • Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. • Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate. • Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. • Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate. • Le batterie devono essere installate con la corretta polarità. • Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. • I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

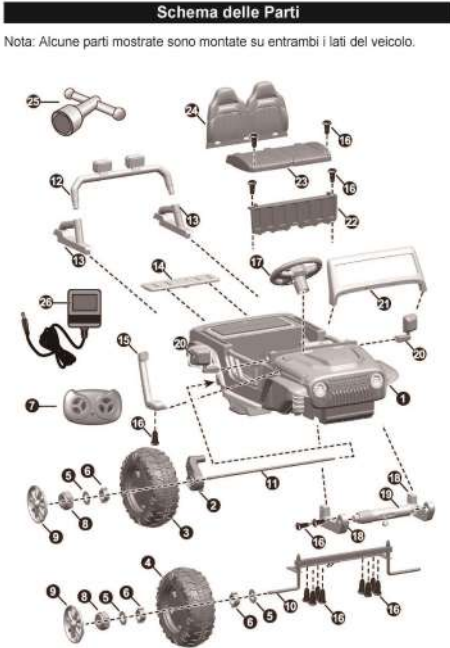
104

Leitfaden zur Fehlerbehebung		
Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug fährt nicht	Niedriger Batteriestatus	Laden Sie die Batterie auf.
	Thermosicherung hat ausgelöst	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherheit>
	Batterieanschluss oder Kabel sind lose	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn die Kabel um den Motor herum lose sind, wenden Sie sich bitte an uns.
	Batterie ist leer	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherheit>
	Das elektrische System ist defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
Das Fahrzeug fährt nicht sehr lange	Motor ist defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
	Unzureichende Ladung der Batterie	Überprüfen Sie beim Aufladen, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind.
Fahrzeug bewegt sich träge	Batterie ist lang genutzt	Laden Sie die Batterie auf, wenden Sie sich bitte an uns.
	Niedriger Batteriestatus	Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an uns.
	Batterie ist lang genutzt	Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an uns.
	Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie die Belastung des Autos.
	Das Fahrzeug wird unter rauen Bedingungen benutzt	Verwenden Sie das Fahrzeug nicht unter rauen Bedingungen, siehe <Sicherheit>.

49

Leitfaden zur Fehlerbehebung		
Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug braucht einen Schub, um vorwärts zu fahren	Schlechter Kontakt von Drähten oder Steckern	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn die Kabel um den Motor herum lose sind, wenden Sie sich bitte an uns.
	„Totpunkt“ am Motor	Ein toter Punkt bedeutet, dass Terminalanschluss nicht mit Strom versorgt wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Bitte kontaktieren Sie uns.
Schwieriges Schalten von vorwärts nach rückwärts oder umgekehrt	Bei laufendem Fahrzeug den Gang zu wechseln	Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und regulieren Sie.
Lautes Schleifen oder Klicken von Motor oder Getriebe	Motor oder Zahnräder sind defekt	Bitte kontaktieren Sie uns.
Akku kann nicht aufgeladen werden.	Batterieanschluss oder Adapteranschluss ist lose	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind.
	Ladegerät ist nicht angeschlossen	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät an eine funktionierende Steckdose an der Wand angeschlossen ist.
	Ladegerät funktioniert nicht	Bitte kontaktieren Sie uns.
Das Ladegerät wird beim Aufladen etwas heiß.	Dies ist normal, keine Sorge	
Lesen Sie dieses Handbuch und die Tabelle mit den Anweisungen zur Fehlerbehebung vollständig durch, bevor Sie uns anrufen. Wenn Sie weiterhin Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.		

50



103

Lista delle Parti			
N.	NOME	QUANTITÀ	NOTA
1	Carrozzeria	1	
2	Riduttore	2	
3	Ruota motrice	2	
4	Ruota normale	2	
5	Rondella Ø12	6	
6	Boccola	6	
7	Telecomando	1	
8	Dado di bloccaggio	4	
9	Coprinozzi	4	
10	Assale anteriore	1	
11	Assale posteriore	1	
12	Connettore della barra luminosa	1	
13	Staffa per barra luminosa	2	Sinistra e destra
14	Piastra del bagagliaio posteriore	1	
15	Camino	1	
16	Vite Ø4x16	17	
17	Volante	1	
18	Staffa paraurti anteriore	2	Sinistra e destra
19	Connettore paraurti anteriore	1	
20	Specchietto retrovisore	2	Sinistra e destra
21	Parabrezza	1	
22	Bordo del sedile	1	
23	Sedile	1	
24	Schenale del sedile	1	
25	Chiave inglese	2	
26	Caricabatterie	1	
27	Vite Ø4x12	18	Non mostrato sul diagramma delle parti.
28	Paraurti posteriore	1	Sinistra e destra, non mostrate nel diagramma delle parti.
29	Luce posteriore	2	Sinistra e destra, non mostrate nel diagramma delle parti.
30	Pedale adulto	2	Non mostrato sul diagramma delle parti.

Strumenti di montaggio necessari (non inclusi):	
	
	Cacciavite

102

Wichtig! Bitte recyceln Sie die entladene Batterie verantwortungsbewusst. Die Batterie enthält Bleisäure (Elektrolyt) und muss ordnungsgemäß und gesetzeskonform entsorgt werden. In den meisten Gebieten ist es illegal, Blei-Säure-Batterien zu verbrennen oder sie auf Deponien zu entsorgen. Bringen Sie sie zu einem staatlich zugelassenen Recycler für Blei-Säure-Batterien, wie z. B. einem örtlichen Autobatterie-Händler. Entsorgen Sie den Akku nicht im normalen Hausmüll!

Schmelzbar
Die Batterie verfügt über eine Thermo-Sicherung mit Sleep-Sicherung, die automatisch auslöst und die gesamte Stromzufuhr zum Fahrzeug unterbricht, wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet werden. Die Sicherung wird zurückgesetzt und die Stromversorgung wird wiederhergestellt, nachdem das Gerät 20 Sekunden lang ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wurde. Wenn die Thermo-Sicherung während des normalen Gebrauchs wiederholt auslöst, muss das Fahrzeug möglicherweise repariert werden. Kontaktiere uns. Um Stromverluste zu vermeiden, befolgen Sie diese Richtlinien: • Überladen Sie das Fahrzeug nicht. • Schieppen Sie nichts hinter dem Fahrzeug ab. • Fahren Sie nicht an steilen Hängen. • Fahren Sie nicht gegen feste Gegenstände, da die Räder durchdrehen und der Motor überhitzen kann. • Fahren Sie nicht bei sehr heißem Wetter, da die Komponenten überhitzen können. • Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Akku oder anderen elektrischen Komponenten in Kontakt kommen. • Nehmen Sie keine Änderungen an der elektrischen Anlage vor. Dadurch kann ein Kurzschluss entstehen, der die Sicherung durchbrennt.  BRANDGEFAHR. Nicht ignorieren. Nur durch eine neue Sicherung ersetzen.

52

Wartung.
• Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Fahrzeugs vor der Benutzung zu inspizieren und regelmäßig zu überprüfen, dass keine potenziellen Gefahren bestehen, wie z. B. die Batterien, das Ladegerät, die Kabel oder Drähte, die Stecker, die Schrauben. Wenn Schäden vorhanden sind, verwenden Sie das Fahrzeug nicht, bis diese Schäden ordnungsgemäß entfernt wurden. • Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs keine Risse oder Brüche aufweisen. • Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren. • Parken Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Nässe zu schützen. • Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen. • Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener kann mit der Batterie umgehen. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird. • Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Wasserschlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Wasser und Seife. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie. • Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen, verwenden Sie wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine Scheuermittel. • Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, die bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnten. • Bei Nichtgebrauch müssen alle Stromquellen abgeschaltet werden. Schalten Sie die Zündung aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Batterieend	
Die Batterie verliert schließlich die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Je nach Nutzungsintensität und unterschiedlichen Bedingungen soll die Batterie ein bis drei Jahre halten.	

51

Informazioni sul Nuovo Veicolo
Questa macchina fornirà a tuo bambino molto divertimento. Per garantire a te e al tuo ciclista una guida sicura. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimenti futuri. Seguire le raccomandazioni in questo manuale, sono progettate per migliorare la sicurezza e il funzionamento della tua auto e del suo ciclista.

SPECIFICAZIONI	
Battena	12V10AH X1
Ingresso caricatore	12V1000mA
Motore	Dipende dalla tensione locale
Motore dello sterzo	550-12000
Età adatta: 3+ anni Tempo di ricarica: 8-12 ore Capacità di carico: 100 kg Dimensioni della macchina: 1235 x 703 x 713 mm Velocità: 3-7 km/ora	

101

IT



MANUALE D'ISTRUZIONI con Le Istruzioni di Montaggio

Leggere e comprendere l'intero manuale prima dell'uso!

Conservare questo manuale per riferimenti futuri poiché contiene informazioni importanti. Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 4-6 ore, ma non più di 10 ore.

100

Kanalfrequenz

Kanalliste

Kanal	Frequenz(MHz)	Kanal	Frequenz(MHz)	Kanal	Frequenz(MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

ES IST

Dieses elektrische Gerät enthält die folgenden Batterien oder Akkus

Batterietyp	Chemisches System
6FM10	Plomo (Pb)

Informationen zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren

- **Warnung:** Vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig entladen ist.
- **Lösen Sie die Haubenhaken auf beiden Seiten der Haube, um sie zu öffnen;** Entferne die Eisenplatte. Entfernen Sie die 4 Schrauben, die das Batteriefach umgeben; Entfernen Sie dann die Plus- und Minuskabel von der alten Batterie, um sie zu entfernen.
- **Entfernen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akku.**
- **Batterie bzw. Akku und Gerät können nun getrennt entsorgt werden.**

53

FR



MANUEL D'UTILISATEUR avec Instructions d'Assemblage

Lisez et comprenez ce manuel dans son intégralité avant de l'utiliser ! Veuillez conserver ce manuel pour référence future car il contient des informations importantes. Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 4 à 6 heures, mais pas plus de 10 heures.

54

Frecuencia de Canales

Lista de Canales

Canal	Frecuencia(MHz)	Canal	Frecuencia(MHz)	Canal	Frecuencia(MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

Este dispositivo eléctrico contiene las siguientes baterías o acumuladores

Tipo de Batería	Sistema Químico
6FM10	Plomo (Pb)

Información sobre la extracción segura de las baterías o acumuladores

- **Advertencia:** Asegúrese de que la batería esté completamente descargada.
- **Aloje los ganchos del capó a ambos lados del mismo para abrirlo;** retire la placa de hierro; retire los 4 tornillos que rodean la caja de la batería; luego retire los cables positivo y negativo de la antigua batería para sacarla.
- **Retire con cuidado la batería o el acumulador.**
- **La batería o el acumulador y el dispositivo ahora se pueden desechar por separado.**

99

¡Importante! Recicle la batería descargada de manera responsable. La batería contiene ácido de plomo (electrolito) y debe desecharse de manera adecuada y legal. En la mayoría de las áreas, es ilegal incinerar las baterías de plomo-ácido o desecharlas en vertederos. Llévelas a un reciclador de baterías de plomo-ácido autorizado por el gobierno, como un minorista local de baterías de automóviles.

¡No deseche la batería con su basura doméstica habitual!

Fusible

La batería dispone de un fusible térmico con un fusible de reposo que se disparará automáticamente y cortará toda la alimentación del vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan. El fusible se restablecerá y la energía se restaurará después de que la unidad se apague durante 20 segundos y se vuelva a encender. Si el fusible térmico se dispara repetidamente durante el uso normal, el vehículo puede necesitar reparación. Póngase en contacto con nosotros.

Para evitar la pérdida de potencia, siga estas pautas:

- **No sobrecargue el vehículo.**
- **No remolque nada detrás del vehículo.**
- **No conduzca por pendientes pronunciadas.**
- **No conduzca contra objetos fijos, que pueden hacer que las ruedas patinen, provocando el sobrecalentamiento del motor.**
- **No conduzca cuando haga mucho calor, los componentes pueden sobrecalentarse.**
- **No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos.**
- **No modifique el sistema eléctrico. Si lo hace, puede crear un cortocircuito que haga saltar el fusible.**



RIESGO DE INCENDIO. No ignore. Reemplace solo con un fusible nuevo.

À propos de votre nouveau véhicule

A l'achat de votre nouveau Ride-On.

Cette voiture à chevaucher offrira à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir. Pour vous assurer, à vous et à votre conducteur, une conduite en toute sécurité, nous vous demandons de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence future.

Suivez les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour améliorer la sécurité et le fonctionnement de votre véhicule porteur et de son conducteur.

Spécification

Batterie	12V10AH X1
Chargeur	12V1000mA
Courant d'entrée	Dépend de la tension locale
Moteur	550-12000
Valeur de direction	390-5000

Âge approprié : 3 ans+

Temps de charge : 8 à 12 heures

Capacité de charge : 100 kg

Taille de voiture: 1235*703*713 MM

Vitesse : 3-7 km/h

Liste des Pièces

N° DE PIÈCE	NOM DE PIÈCE	Qté (pcs)	REMARQUE
1	Carrosserie du véhicule	1	
2	Boîte de vitesses	2	
3	Roue motrice	2	
4	Roue normale	2	
5	Rondelle Ø12	6	
6	Bague	6	
7	Télécommande	1	
8	Contre-écrou	4	
9	Enjoliveur de roue	4	
10	Essieu avant	1	
11	Essieu arrière	1	
12	Tringlerie de barre lumineuse	1	
13	Support de barre lumineuse	2	Gauche et droite
14	Plaque de coffre arrière	1	
15	Cheminée	1	
16	Vis Ø4x16	17	
17	Volant	1	
18	Support de pare-chocs avant	2	Gauche et droite
19	Tringlerie de pare-chocs avant	1	
20	Miroir de vue	2	Gauche et droite
21	Pare-brise	1	
22	Planche de siège	1	
23	Siège	1	
24	Siège arrière	1	
25	Clé	2	
26	Chargeur	1	
27	Vis Ø4x12	16	Non représenté sur le schéma des pièces
28	Pare-chocs arrière	1	Gauche et droite, Non montré dans le schéma des pièces
29	Feu arrière	2	Gauche et droite, Non montré dans le schéma des
30	Pédale adulte	2	Non montré dans le schéma des pièces

Outils de montage nécessaires (non inclus) :



Tournevis

Mantenimiento

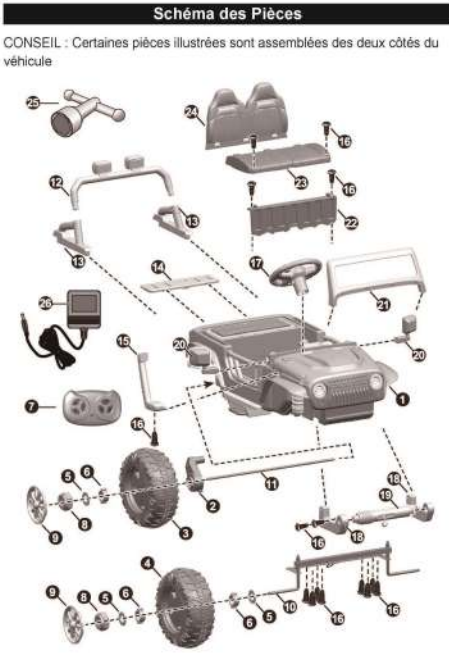
- Es responsabilidad de los padres inspeccionar las partes principales del vehículo antes de usarlo y comprobar regularmente que no haya riesgos potenciales, como las baterías, el cargador, los cables o alambres, los enchufes, los tornillos. Si hay algún daño, no utilice el vehículo hasta que se haya eliminado correctamente ese daño.
- Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas o rotas.
- Ocasionalmente use un aceite ligero para lubricar las partes móviles como las ruedas.
- Estacione el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las piezas de plástico pueden derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera de agua. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en tiempo de lluvia o de nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use el pulidor para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No utilice los limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, arena o grava fina que podrían dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no esté en uso, todas las fuentes eléctricas deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Eliminación de la Batería



La batería finalmente perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo de la cantidad de uso, y de las diferentes condiciones, la batería debería funcionar de uno a tres años.

Guía para Resolver Problemas		
Problema	Causa posible	Solución
El vehículo necesita un empujón para avanzar.	Mal contacto de cables o de conectores.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	"Punto muerto" en el motor.	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está enviando a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
Es difícil cambiar de avance a retroceso o viceversa.	Intenta cambiar mientras el vehículo está en movimiento.	Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha.
Ruidos fuertes de chirridos o de chasquidos provenientes del motor o la caja de engranajes.	El motor o los engranajes están dañados.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
La batería no se puede recargar.	El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	El cargador no está enchufado.	Verifique que el cargador de batería esté enchufado a una toma de corriente que funcione.
	El cargador no funciona.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
El cargador se siente caliente cuando se recarga.	Esto es normal.	
Lea completamente este manual y la tabla de la guía de solución de problemas. Si todavía necesita ayuda para resolver el problema, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.		



Sécurité
⚠ ATTENTION! • RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. Le produit contient de petites pièces, éloignez les enfants lors du montage. • ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. • Retirez toujours les matériaux de protection et les sacs en polyéthylène et jetez-les avant l'assemblage. • L'équipement de protection devrait être porté. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous conduisez le véhicule. • Conduisez uniquement sur un sol plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse. • Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. • Tenez vos mains, vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles.
⚠ SÉCURITÉ Les dangers suivants pour la sécurité peuvent entraîner des blessures graves ou la mort : • Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La supervision directe d'un adulte est requise. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule. • Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est requise. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes raides ou de marches, de piscines ou d'autres plans d'eau, portez toujours des chaussures et n'autorisez jamais plus de 2 passagers. • Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la saleté, la boue, le sable ou le gravier, sinon cela pourrait entraîner un accident inattendu tel qu'un basculement et pourrait endommager le système électrique ou la batterie. • Ne pas utiliser dans la circulation. • Ce jouet doit être utilisé avec prudence car il faut des compétences pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers. • Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale ; Le poids maximum de l'utilisateur est de 100 kg. • Ce jouet n'a pas de frein.
⚠ INFORMATIONS SUR LA BATTERIE • Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. • Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées. • Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. • Différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. • Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. • Les piles épuisées doivent être retirées du jouet. • Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Guía para Resolver Problemas		
Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona.	La batería tiene poca energía.	Recargue la batería.
	Se disparó el fusible térmico.	Reinicie el fusible.
	El conector o los cables de la batería están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería está muerta.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	El sistema eléctrico está dañado.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
El vehículo no funciona por mucho tiempo.	El motor está dañado.	Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería está poco cargada.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar.
El vehículo funciona con lentitud.	La batería es vieja.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	La batería tiene poca energía.	Recargue la batería.
El vehículo funciona con lentitud.	La batería es vieja.	Reemplace la batería, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.
	El vehículo está sobrecargado.	Reduzca el peso en el vehículo.
	El vehículo se utiliza en condiciones difíciles.	Evite utilizar el vehículo en condiciones difíciles.

Cargar

¡ADVERTENCIA!

- ¡SOLO un adulto puede cargar y recargar la batería!
- Este producto tiene Protección de Carga. Durante la carga, se cortarán todas las funciones.

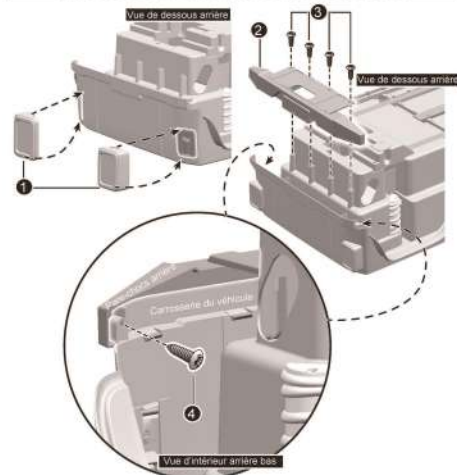
- Apague el producto cuando lo esté cargando.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 4-6 horas. No recargue la batería durante más de 10 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Cuando el vehículo comience a funcionar lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o una vez al mes, el tiempo mínimo de recarga es de 8 a 12 horas, menos de 20 horas como máximo.
- Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo.
- NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador puede provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería ni el cargador para ningún otro producto.



1. Afloje los ganchos del capó a ambos lados del capó, y abra el capó.
2. Enchufe el puerto del cargador en la toma de entrada (la toma está en el lado derecho de la caja de batería).
3. Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

94

Fixez les Feux Arrière et le Pare-chocs Arrière

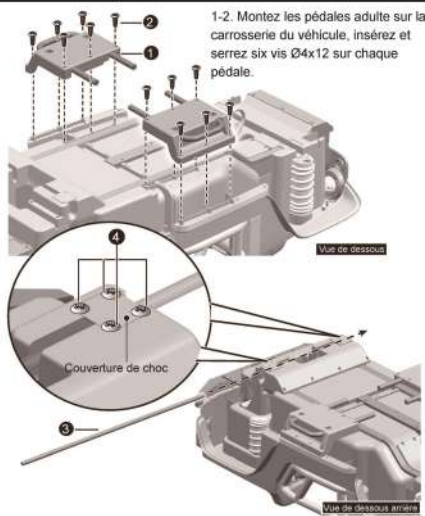


Retournez la carrosserie du véhicule.

1. Insérez les languettes des feux arrière dans les rainures de la carrosserie du véhicule, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.
2. Montez le pare-chocs arrière sur la carrosserie du véhicule.
3. Serrez quatre vis Ø4x12 dans le corps par le haut.
4. Et serrez deux vis Ø4x12 dans le pare-chocs arrière depuis l'intérieur de la carrosserie.

59

Fixez les pédales adultes et l'essieu arrière



- 3-4. Insérez l'essieu arrière dans les trous de la carrosserie du véhicule. Si l'essieu arrière ne peut pas être inséré, veuillez desserrer les vis sur les deux couvercles d'amortisseur et réessayer. Et resserrez les vis sur les deux couvercles d'amortisseur après avoir inséré l'essieu arrière.

60

Uso - Modo de Adultos



- A. Presione los cierres en el interior del conector de la barra de luces y aún así retire el conector de la barra de luces.
- B. Retire la tapa del maletero trasero y la caja del maletero trasero.
- C. Dé la vuelta a la caja del maletero, vuelva a colocar la caja del maletero trasero y la tapa.
- D. Saque los pedales para adultos de ambos lados del producto.
- E. En el modo adulto, utilice el botón del acelerador en el volante para controlar (mover/parar) el producto.

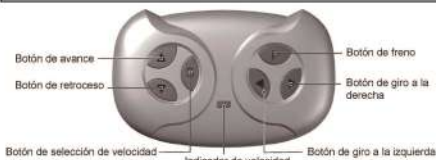
93

⚠ IMPORTANTE

- Detenga siempre el vehículo cuando cambie la velocidad o la dirección para evitar que se dañen los engranajes y el motor.
- **ALTA VELOCIDAD:** Asegúrese de que su niño sepa cómo dirigir, cómo arrancar y parar el producto y conozca las normas para una conducción segura.

⚠ ADVERTENCIA

El mando a distancia solo puede ser manejado por adultos.



Instalar las pilas del controlador

Levante la puerta del compartimento de las pilas en la parte posterior del controlador e inserte dos pilas AAA (LR03).

CONSEJO: Las pilas no están incluidas. Consulte la información sobre las pilas.

1. Construir la conexión

Presione prolongadamente los botones de avance y retroceso durante 3 segundos, y el indicador de velocidad parpadeará. A continuación, encienda el vehículo y el indicador de velocidad se iluminará de forma prolongada, lo que significa que la conexión se ha realizado correctamente. Si el indicador de velocidad no responde, significa que la conexión ha fallado. Cambie las pilas y vuelva a intentarlo.

2. Botón de freno

Presione el botón para detener el vehículo, presione de nuevo para liberar el freno.

3. Botón de selección de velocidad

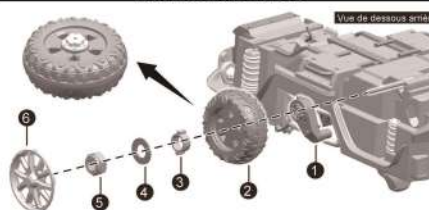
El botón acciona el vehículo para moverse en velocidad baja, normal o alta. **CONSEJO:** Este interruptor no funcionará mientras el vehículo se mueva en reversa.

NOTA:

- Deje el mando a distancia en reposo durante unos 10 segundos, se apagará automáticamente.
- Reconstruya la conexión cuando cambie las pilas del mando a distancia.

92

Fixez les roues arrière



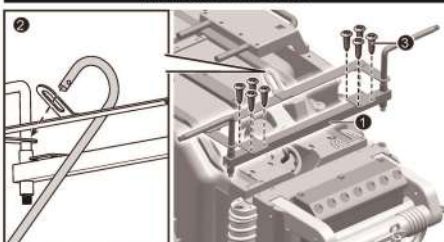
1. Faites glisser une boîte de vitesses sur l'essieu arrière (« la boîte de vitesses étiquetée R » doit être adaptée au côté « R » de la carrosserie du véhicule ; la boîte de vitesses étiquetée « L » doit être adaptée au côté « L » de la carrosserie du véhicule), et faites passer le moteur et le connecteur de la boîte de vitesses dans le plus grand trou de la carrosserie du véhicule.
2. Faites glisser la roue arrière sur l'essieu arrière. Et gardez la roue arrière en correspondance avec la boîte de vitesses.
3. Faites glisser une bague sur l'essieu arrière, maintenez-la également en correspondance avec la roue arrière.
4. Faites glisser la rondelle Ø12 sur l'essieu arrière.
5. Serrez un contre-écrou à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé. Répétez l'opération pour l'autre roue arrière.



6. Montez les enjoliveurs sur les roues arrière. Les points d'arrêt sur les roues doivent correspondre aux fentes d'arrêt sur les enjoliveurs de roue.
7. Fixez les supports de pare-chocs avant à la tringlerie de pare-chocs avant.
8. Montez l'ensemble de pare-chocs avant sur la carrosserie du véhicule.
9. Insérez deux vis Ø4x16 et serrez avec un tournevis de chaque côté.

61

Fixez les roues avant



1. Montez l'essieu avant sur la carrosserie du véhicule.
2. Assurez-vous que l'extrémité courbée de la colonne de direction passe à travers le trou sur la tringlerie de l'essieu avant.
3. Insérez huit vis Ø4x16 et serrez.
4. Faites glisser la rondelle Ø12 sur l'essieu avant.
5. Faites glisser une douille sur l'essieu avant.
6. Faites glisser une roue avant sur l'essieu avant.
7. Faites glisser une douille sur l'essieu avant.
8. Faites glisser la rondelle Ø12 sur l'essieu avant.
9. Serrez un contre-écrou à l'extrémité de l'essieu avant avec une clé.
10. Montez l'enjoliveur sur la roue avant. Le point d'arrêt sur la roue doit correspondre à la fente d'arrêt sur l'enjoliveur de roue.

Répétez la procédure 4-10 pour assembler l'autre roue avant.

62

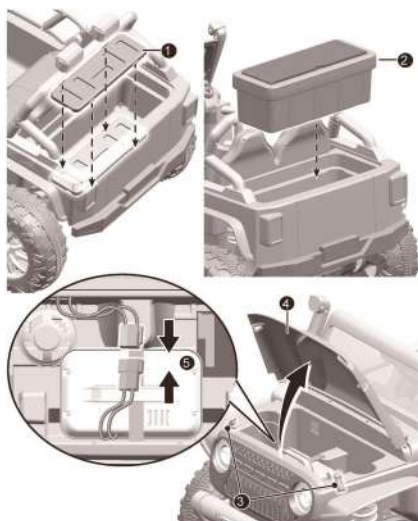
Uso



1. Botón de encendido: Enciende y apaga el producto.
2. Interruptor para padres-hijos:
 - Cambie el interruptor a la posición superior, solo permita que el pedal del acelerador (No.5) controle el movimiento del producto. El botón del acelerador no funcionará.
 - Cambie el interruptor a la posición inferior, solo permita que el botón del acelerador (No.6) controle el movimiento del producto. El pedal del acelerador no funcionará.
3. Interruptor de avance/retroceso: Cambia la dirección en la que se mueve el vehículo de adelante a atrás.
 - Para mover el vehículo hacia adelante, cambie la palanca a la posición superior.
 - Para mover el vehículo hacia atrás, cambie la palanca a la posición inferior.
4. Interruptor de velocidad alta/baja: Acciona el producto para avanzar a alta o baja velocidad.
 - **CONSEJO:** El producto está diseñado para funcionar en baja velocidad solo en marcha atrás.
5. Pedal del acelerador: Aplica la potencia (velocidad) al producto.
 - Para mover el producto, pise el pedal.
 - Para detener o reducir la velocidad, libere la presión del pedal.
6. Botón del acelerador: Aplica potencia (velocidad) al producto.
 - Para mover el producto, presione el botón hacia abajo.
 - Para detener o reducir la velocidad, suelte la presión del botón.
7. Botones de sonido: Presione para que suene el sonido o la bocina.
8. Botones de luces de búsqueda: Enciende y apaga las luces de búsqueda.

91

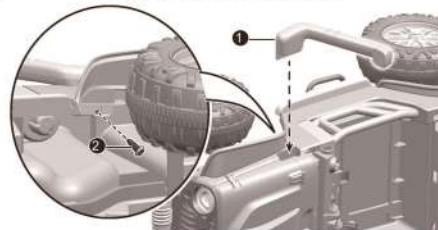
Fijar la Placa del Maletero Trasero y Conectar la Fuente de Alimentación



1. "Encaje" la placa del maletero trasero en las ranuras del maletero trasero.
2. Vuelva a colocar la caja del maletero trasero.
- 3-4. Afloje los ganchos del capó a ambos lados del mismo. Y abra el capó.
5. Enchufe el conector rojo del vehículo en el conector rojo de la batería, como se muestra arriba.

90

Fixez la cheminée et le volant



Retournez la carrosserie du véhicule à l'endroit.

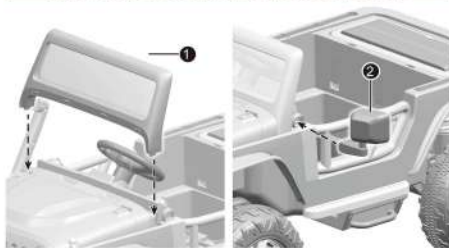
1. Fixez la cheminée au trou sur le côté droit de la carrosserie du véhicule.
2. Insérez une vis Ø4x16 à travers la carrosserie du véhicule et dans la cheminée, et serrez avec un tournevis.
3. Branchez les deux connecteurs du volant dans les deux connecteurs du trou dans la carrosserie du véhicule.
4. Insérez les connecteurs branchés dans le trou au-dessus de la tringlerie du volant.
5. Insérez le volant dans la tringlerie du volant, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.



Trou au-dessus de la tringlerie du volant

63

Fixez le pare-brise. Miroirs et Planche de Siège



Retournez la carrosserie du véhicule à l'endroit.

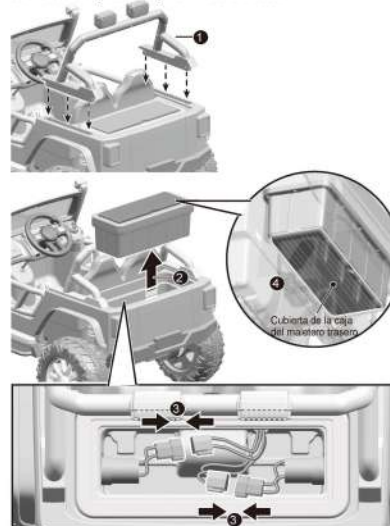
1. Insérez les languettes du pare-brise dans les trous de la carrosserie du véhicule, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.
2. Insérez le rétroviseur dans le trou sur le côté de la carrosserie du véhicule, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.
3. Répétez l'opération pour l'autre miroir.
4. Fixez la planche de siège à la carrosserie du véhicule.
5. Insérez deux vis Ø4x16 et serrez.



64

Conectar las Cajas de Cambios Traseras

1. Monte el conjunto de la barra de luces en la carrocería del vehículo. Empuje hasta que oiga un "clic" en su lugar.
2. Retire la caja del maletero trasero de la carrocería del vehículo.
3. Enchufe los dos conectores de los motores en los conectores de la carrocería del vehículo.
4. CONSEJO: La cubierta de la caja del maletero trasero también puede colocarse debajo de la caja del maletero trasero.



89

Fijar el Asiento y la Barra de Luces



1. Monte el asiento en el respaldo.
2. Encaje las pestañas del respaldo del asiento en los agujeros de la carrocería del vehículo.
3. Introduzca dos tornillos Ø4x16 a través del asiento y en los agujeros de la parte superior del tablero del asiento. Apriételos con un destornillador.
4. Utilice un destornillador para desatornillar los tornillos de la parte trasera del conector de la barra de luces.
5. Inserte 2 pilas AA de 1,5 V (No Incluidas) en sus polaridades correctas, consulte la información sobre las pilas. Y vuelva a colocar la tapa de las pilas.
6. Monte los soportes de la barra de luces en el conector de la barra de luces. Y asegúrese de que los cierres del interior del conector de la barra de luces "encajan" en los agujeros de cada soporte de la barra de luces.



88

Fixez le Siège et la Barre Lumineuse



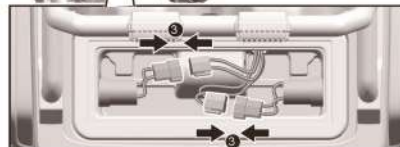
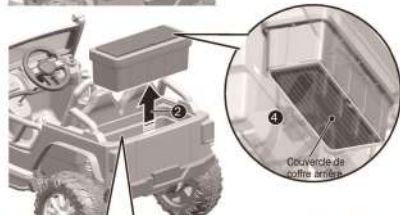
1. Fixez le siège au dossier du siège.
2. Insérez les languettes du dossier du siège dans les trous de la carrosserie du véhicule.
3. Insérez deux vis Ø4x16 à travers le siège et dans les trous sur le dessus du panneau du siège. Serrez-les avec un tournevis.
4. Utilisez un tournevis pour dévisser les vis à l'arrière de la tringlerie de la barre lumineuse.
5. Insérez 2 piles 1,5 AA (Non Inclues) dans leurs polarités correctes, reportez-vous aux informations sur les piles. Et remplacez le couvercle de la batterie.
6. Fixez les supports de la barre lumineuse à la tringlerie de la barre lumineuse. Et assurez-vous que les verrous à l'intérieur de la tringlerie de la barre lumineuse s'enclenchent dans les trous de chaque support de barre lumineuse.



65

Connectez les Boîtes de Vitesses Arrière

1. Fixez l'ensemble de la barre lumineuse à la carrosserie du véhicule. Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.
2. Retirez le coffre arrière de la carrosserie du véhicule.
3. Branchez les deux connecteurs des moteurs dans les connecteurs de la carrosserie du véhicule.
4. CONSEIL : Le couvercle du coffre arrière peut également être placé sous le coffre arrière.



66

Fijar el Parabrisas, los Espejos y el Tablero del Asiento



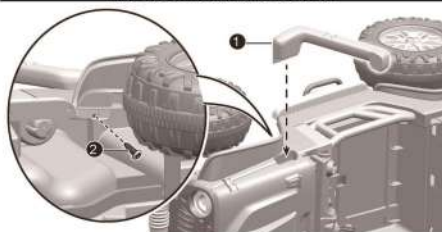
Gire la carrocería del vehículo hacia arriba.

1. Inserte las pestañas del parabrisas en los agujeros de la carrocería del vehículo, empuje hasta que oiga un "clic" en su lugar.
2. Inserte el espejo en el agujero del lateral de la carrocería del vehículo, empuje hasta que oiga un "clic" en su sitio. Repita la operación con el otro espejo.
3. Monte el tablero del asiento en la carrocería del vehículo.
4. Introduzca dos tornillos Ø4x16 y apriételos.



87

Fijar la Chimenea y el Volante



Gire la carrocería del vehículo con el lado derecho hacia arriba.

1. Monte la chimenea en el agujero del lado derecho de la carrocería del vehículo.
2. Introduzca un tornillo Ø4x16 a través de la carrocería del vehículo y en la chimenea, y apriételo con un destornillador.

Gire la carrocería del vehículo en posición vertical.

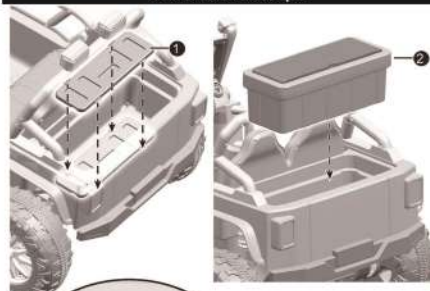
3. Enchufe los dos conectores del volante en los dos conectores desde el agujero de la carrocería del vehículo.
4. Introduzca los conectores enchufados en el agujero situado encima del conector del volante.
5. Inserte el volante en el conector del volante, empuje hasta que oiga un "clic" en su lugar.



Agujero por encima del conector del volante

86

Fixez la Plaque de Coffre Arrière et Connectez l'Alimentation Électrique



1. « Encliquetez » la plaque du coffre arrière dans les fentes du coffre arrière.
2. Remplacez le coffre arrière.
- 3-4. Desserrez les crochets du capot des deux côtés du capot. Et ouvrez le capot.
5. Branchez le connecteur rouge du véhicule dans le connecteur rouge de la batterie comme illustré ci-dessus.

67

Utilisation



1. Bouton d'alimentation : Allumez et Éteignez le produit.

2. Commutateur parent-enfant :

- Passez en position supérieure, laissez uniquement la pédale d'accélérateur (n° 5) contrôler le mouvement du produit. Le bouton d'accélérateur ne fonctionnera pas.

- Basculez vers la position inférieure, laissez uniquement le bouton d'accélérateur (n° 6) contrôler le mouvement du produit. La pédale d'accélérateur ne fonctionnera pas.

CONSEIL : Le bouton d'accélérateur ne peut être actionné que par un adulte.

3. Commutateur avant/arrière : Change la direction dans laquelle le véhicule se déplace de l'avant vers l'arrière.

- Pour faire avancer le véhicule, placez le levier en position haute.

- Pour faire reculer le véhicule, placez le levier en position basse.

4. Commutateur haute/basse vitesse : Permet au produit d'avancer à haute ou basse vitesse.

CONSEIL : Le produit est conçu pour fonctionner à basse vitesse uniquement en marche arrière.

5. Pédale d'accélérateur : Applique la puissance (vitesse) au produit.

- Pour déplacer le produit, appuyez sur la pédale vers le bas.

- Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression de la pédale.

6. Bouton d'accélérateur : Applique la puissance (vitesse) au produit.

- Pour déplacer le produit, appuyez sur le bouton vers le bas.

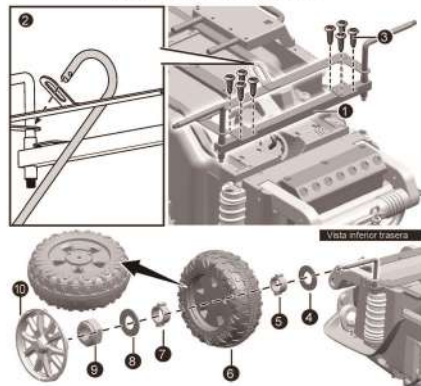
- Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression du bouton.

7. Boutons sonores : Appuyez pour entendre le son ou le klaxon.

8. Boutons lumineux de recherche : Allumez et éteignez les lumières de recherche.

68

Fijar las Ruedas Delanteras



1. Monte el eje delantero en la carrocería del vehículo.

2. Asegúrese de que el extremo doblado de la columna de dirección pase por el agujero del conector del eje delantero.

3. Introduzca ocho tornillos Ø4x16 y apriételos.

4. Deslice la arandela Ø12 en el eje delantero.

5. Deslice un casquillo en el eje delantero.

6. Deslice una rueda delantera en el eje delantero.

7. Deslice un casquillo en el eje delantero.

8. Deslice la arandela Ø12 en el eje delantero.

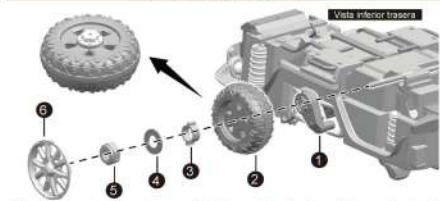
9. Apriete una tuerca de seguridad en el extremo del eje delantero con una llave.

10. Monte el tapacubos en la rueda delantera. El punto de tope de la rueda debe coincidir con la ranura de tope del tapacubos.

Repita el procedimiento 4-10 para montar la otra rueda delantera.

85

Fijar las Ruedas Traseras



1. Deslice una caja de cambios en el eje trasero (la caja de cambios con la etiqueta "R" debe encajar en el lado "R" de la carrocería; la caja de cambios con la etiqueta "L" debe encajar en el lado "L" de la carrocería), y mantenga el motor y el conector de la caja de cambios pasando por el agujero más grande de la carrocería del vehículo.
2. Deslice la rueda trasera en el eje trasero. Y mantenga la rueda trasera coincidiendo con la caja de cambios.
3. Deslice un casquillo en el eje trasero, y manténgalo a la altura de la rueda trasera.
4. Deslice la arandela Ø12 en el eje trasero.
5. Apriete una tuerca de seguridad en el extremo del eje trasero con una llave. Repita la operación con la otra rueda trasera.
6. Monte los tapacubos en las ruedas traseras. Los puntos de tope de las ruedas deben coincidir con las ranuras de tope de los tapacubos.



7. Monte los soportes del parachoques delantero en el conector del parachoques delantero.
8. Monte el conjunto del parachoques delantero en la carrocería del vehículo.
9. Introduzca dos tornillos Ø4x16 y apriételos con un destornillador en cada lado.

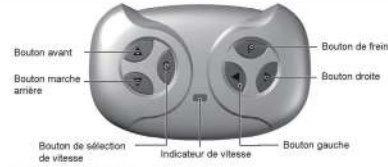
84

IMPORTANT

- Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez de vitesse ou de direction pour éviter d'endommager les engrenages et le moteur.
- HAUTE VITESSE : Assurez-vous que votre enfant sait comment diriger, démarrer et arrêter le produit et connaît les règles de conduite en toute sécurité.

ATTENTION

La télécommande ne peut être utilisée que par des adultes



Fixez les piles du contrôleur

Soulevez la porte du compartiment des piles à l'arrière du contrôleur et insérez deux piles AAA (LR03).

CONSEIL : Piles non incluses. Reportez-vous aux informations sur la batterie.

1. Créez une connexion

Appuyez longuement sur les boutons avant et arrière pendant 3 secondes et l'indicateur de vitesse clignote. Ensuite, allumez le véhicule, l'indicateur de vitesse s'allume longtemps, signifie que la connexion est réussie. Si l'indicateur de vitesse ne répond pas, cela signifie que la connexion a échoué. Remplacez les piles et réessayez.

2. Bouton de frein

Appuyez sur le bouton pour arrêter le véhicule, appuyez à nouveau pour desserrer le frein.

3. Bouton de sélection de vitesse

L'interrupteur commande au véhicule de se déplacer à vitesse lente, normale ou élevée.

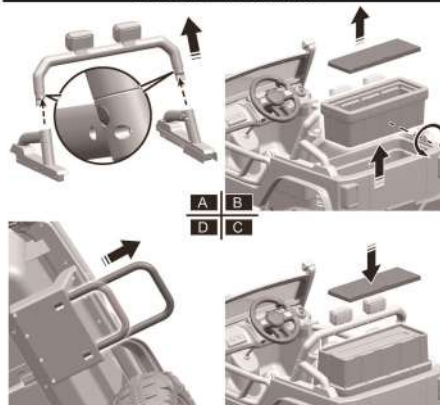
ASTUCE : Cet interrupteur ne fonctionnera pas pendant que votre véhicule recule.

REMARQUE:

- Laissez la télécommande inactive pendant environ 10 secondes, elle s'éteindra automatiquement.
- Rétablissez la connexion lorsque vous remplacez les piles de la télécommande.

69

Utilisation - Mode adulte

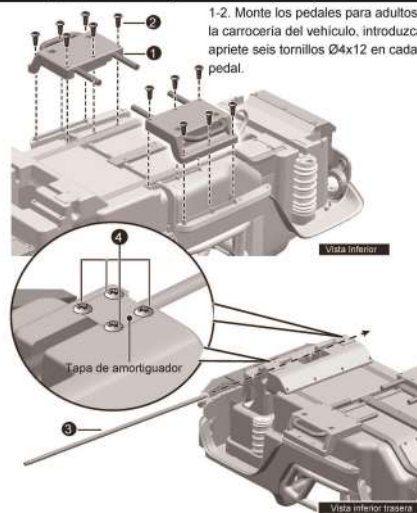


- A. Appuyez sur les verrous à l'intérieur de la tringlerie de la barre lumineuse tout en retirant la tringlerie de la barre lumineuse.
- B. Retirez le couvercle du coffre arrière et le coffre arrière.
- C. Retournez le coffre, remplacez le coffre arrière et le couvercle.
- D. Retirez les pédales pour adultes des deux côtés du produit.
- E. En mode adulte, utilisez le bouton d'accélérateur sur le volant pour contrôler (déplacer/arrêter) le produit.



70

Fijar los Pedales para Adultos y el Eje Trasero

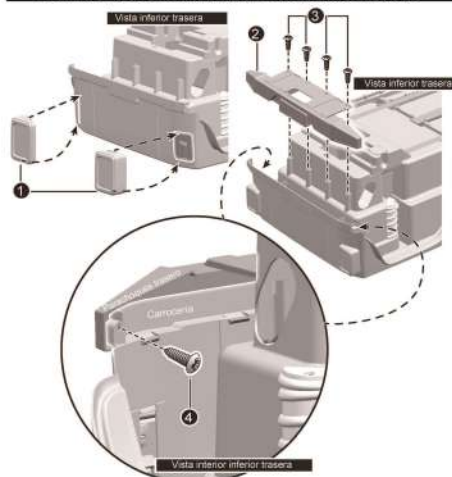


- 1-2. Monte los pedales para adultos en la carrocería del vehículo, introduzca y apriete seis tornillos Ø4x12 en cada pedal.

- 3-4. Introduzca el eje trasero en los agujeros de la carrocería del vehículo. Si el eje trasero no puede ser insertado, por favor afloje los tornillos de las dos tapas de amortiguador y vuelva a intentarlo. Y vuelva a apretar los tornillos de ambas tapas de amortiguador después de insertar el eje trasero.

83

Fijar las Luces Traseras y el Parachoques Trasero



Gire la carrocería del vehículo hacia arriba.

1. Inserte las pestañas de las luces traseras en las ranuras de la carrocería del vehículo, empuje hasta que oiga un "clik" en su lugar.
2. Encaje el parachoques trasero en la carrocería del vehículo.
3. Apriete cuatro tornillos Ø4x12 en la carrocería desde arriba.
4. Y apriete dos tornillos Ø4x12 en el parachoques trasero desde el interior de la carrocería.

82

Chargement

⚠ ATTENTION !

- SEUL un adulte est autorisé à charger et recharger la batterie !
- Ce produit avec protection de charge : Lors de la charge, toutes les fonctions seront coupées.

- Éteignez le produit lors du chargement.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures. Ne rechargez pas la batterie plus de 10 heures pour éviter de surchauffer le chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois temps de recharge minimum de 8 à 12 heures, moins de 20 heures au maximum.
- Utilisez la seule batterie rechargeable et le seul chargeur fournis avec votre véhicule. NE JAMAIS remplacer la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit.



1. Desserrez les crochets du capot des deux côtés du capot et ouvrez le capot.
2. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée (la prise se trouve sur le côté droit du boîtier de la batterie).
3. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

71

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule ne roule pas	Batterie faible	Rechargez la batterie
	Le fusible thermique s'est déclenché	Réinitialisez le fusible
	Le connecteur ou les fils de la batterie sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres. Si des fils sont lâches autour du moteur, contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	La batterie est morte	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Le système électrique est endommagé	Veuillez nous contacter. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Le véhicule ne roule pas très longtemps	Le moteur est endommagé	Veuillez nous contacter. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	La batterie est sous-chargée	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre lors de la recharge
Le véhicule roule au ralenti	Batterie ist lang genutzt	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Batterie faiblement chargée	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	La batterie est usée	Rechargez la batterie. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	Le véhicule est surchargé	Veuillez réduire le poids du véhicule.
Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles

72

Seguridad

⚠ ADVERTENCIA!

- PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No es adecuado para niños menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas, mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- SE REQUIERE EL MONTAJE DE UN ADULTO.
- Retire siempre los materiales de protección y las bolsas de poletieno y deséchelos antes del montaje.
- Se debe usar el equipo de protección. Lleve siempre los zapatos y siéntese en el asiento cuando maneje el vehículo.
- Conduzca solo en terreno llano. Nunca lo utilice en el césped.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Mantenga las manos, el pelo y la ropa alejados de las piezas móviles.

⚠ SEGURIDAD

- Los siguientes riesgos de seguridad pueden provocar lesiones graves o la muerte:
- Nunca deje al niño desatendido. Se requiere la supervisión directa de un adulto. Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
 - Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de automóviles, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua. Lleve siempre calzado y nunca permita que haya más de dos conductores.
 - Nunca lo utilice en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que de lo contrario podría provocar un accidente inesperado, como un vuelco, y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
 - No debe usarse en el tráfico.
 - Este juguete debe usarse con precaución ya que se requiere la habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
 - Este juguete no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima; el peso máximo del usuario es de 100 kg.
 - Este juguete no tiene freno.

⚠ INFORMACIÓN DE BATERÍA

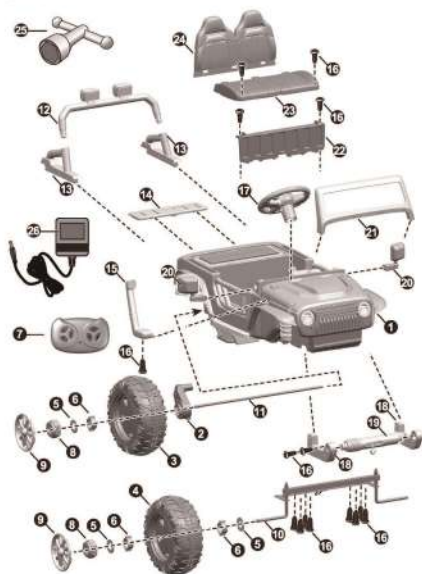
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
- No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.

81

Diagrama de Piezas

Nota:

Algunas piezas mostradas están montadas en ambos lados del vehículo.



80

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres. Si des fils sont lâches autour du moteur, contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
	« Point mort » sur le moteur	Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas fournie à la connexion du terminal et que le véhicule doit être réparé. Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Il est difficile de passer de la marche avant à la marche arrière ou vice-versa	Veillez essayer de changer de vitesse pendant que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse
Bruits forts de grincement ou de cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
La batterie ne peut pas être rechargée	Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres.
	Le chargeur n'est pas branché	Vérifiez que le chargeur de batterie est branché dans une prise murale qui fonctionne.
	Le chargeur ne fonctionne pas	Contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.
Le chargeur chauffe un peu lors de la recharge	C'est normal	

Lisez entièrement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant de nous contacter. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre les problèmes, contactez notre équipe de service client s'il vous plaît.

73

Maintenance

• Il est de la responsabilité des parents de vérifier les pièces principales du jouet avant de l'utiliser, doit examiner régulièrement les risques potentiels, tels que la **batterie, la charge, le câble ou le cordon, la prise, les vis fixent le boîtier d'autres** pièces et qu'en cas de tels dommages, le jouet ne doit pas être utilisé tant que ces dommages n'ont pas été correctement éliminés.

• Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont pas fissurées ou brisées.

• Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.

• **Gardez le véhicule à l'intérieur ou recouvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.**

• Gardez le véhicule à l'écart des sources de chaleur, comme les cuisinières et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.

• Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Raider n'est pas utilisé.

• Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau. Ne lavez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.

• Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez une cire pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

• Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin qui pourraient endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.

• Lorsque vous ne l'utilisez pas, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

Mise au Rebut de la Batterie



La batterie finira par perdre la capacité de tenir une charge. En fonction de la quantité d'utilisation et des conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans.

74

Lista de Piezas

NUM	NOMBRE	CANTIDAD	NOTA
1	Carrrocía	1	
2	Caja de cambios	2	
3	Rueda motriz	2	
4	Rueda normal	2	
5	Arandela Ø12	6	
6	Casquillo	6	
7	Mando a distancia	1	
8	Tuerca de seguridad	4	
9	Tapacubos	4	
10	Eje delantero	1	
11	Eje trasero	1	
12	Conector de la barra de luces	1	
13	Soporte de la barra de luces	2	Izquierdo y derecho
14	Placa del maletero trasero	1	
15	Chimenea	1	
16	Tornillo Ø4x16	17	
17	Volante	1	
18	Soporte del parachoques delantero	2	Izquierdo y derecho
19	Conector del parachoques delantero	1	
20	Espejo retrovisor	2	Izquierdo y derecho
21	Parabrisas	1	
22	Tablero del asiento	1	
23	Asiento	1	
24	Respaldo del asiento	1	
25	Ullave	2	
26	Cargador	1	
27	Tornillo Ø4x12	18	No se muestra en el diagrama de piezas.
28	Parachoques trasero	1	Izquierdo y derecho, no se muestra en el diagrama de piezas.
29	Luz trasera	2	Izquierda y derecha, no se muestra en el diagrama de piezas.
30	Pedal de adulto	2	No se muestra en el diagrama de piezas.

Herramienta de montaje necesaria (no incluida):



Destornillador

79

Sobre Su Nuevo Vehículo

Este coche para montar le proporcionará a su niño muchos kilómetros de diversión. Para garantizar una conducción segura para usted y su niño, le pedimos que lea este manual con atención y lo guarde para futuras consultas.

Siga las recomendaciones de este manual, están diseñadas para ayudar a dominar la operación de su coche y mejorar la seguridad de su conductor.

ESPECIFICACIONES

Batería	12V10AH X1
Entrada del Cargador	12V1000mA
	Depende del voltaje local
Motor	550-12000
Motor de dirección	390-5000

Edad adecuada: 3+ años

Tiempo de carga: 8-12 horas

Capacidad de carga: 100 kg

Dimensiones del coche: 1235 x 703 x 713 mm

Velocidad: 3-7 km/h

Important! Recyclez la batterie déchargée de manière responsable. La batterie contient de l'acide au plomb (électrolyte) et doit être éliminée de manière appropriée et légale. Il est illégal dans la plupart des régions d'incinérer les batteries au plomb ou de les jeter dans des décharges. Apportez-le à un recycleur de batteries au plomb approuvé par le gouvernement fédéral ou par l'État, tel qu'un détaillant local de batteries automobiles.

Ne jetez pas la batterie avec vos ordures ménagères habituelles !

Fusible

La batterie comporte un fusible thermique avec un fusible de repos qui se déclenchera automatiquement et coupera toute l'alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est surchargé. Le fusible se réinitialise et l'alimentation est rétablie après que l'appareil a été éteint pendant 20 secondes, puis rallumé. Si le fusible thermique se déclenche à plusieurs reprises lors d'une utilisation normale, le véhicule peut nécessiter une réparation. Contactez-nous s'il vous plaît.

Pour éviter de perdre de la puissance, suivez ces directives :

- **Ne surchargez pas le véhicule.**
- **Ne remorquez rien derrière le véhicule.**
- **Ne conduisez pas sur des pentes abruptes.**
- **Ne conduisez pas dans des objets fixes, car cela pourrait faire patiner les roues et provoquer une surchauffe du moteur.**
- **Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.**
- **Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.**
- **Ne modifiez pas le système électrique. Cela pourrait créer un court-circuit, provoquant le déclenchement du fusible.**



RISQUE D'INCENDIE. Ne pas contourner. Remplacez uniquement par un nouveau fusible.

78

75

Fréquence Porteuse des Channels

Channel	Fréquence (MHz)	Channel	Fréquence (MHz)	Channel	Fréquence (MHz)
1	2407	23	2430	45	2452
2	2408	24	2431	46	2453
3	2409	25	2432	47	2454
4	2410	26	2433	48	2455
5	2411	27	2434	49	2456
6	2412	28	2435	50	2457
7	2413	29	2436	51	2458
8	2414	30	2437	52	2459
9	2415	31	2438	53	2460
10	2416	32	2439	54	2461
11	2417	33	2440	55	2462
12	2418	34	2441	56	2463
13	2419	35	2442	57	2464
14	2420	36	2443	58	2465
15	2421	37	2444	59	2466
16	2422	38	2445	60	2467
17	2423	39	2446	61	2468
18	2424	40	2447	62	2469
19	2425	41	2448	63	2470
20	2426	42	2449	64	2471
21	2428	43	2450	65	2472
22	2429	44	2451	66	2473

Cet appareil électronique contient les piles ou accumulateurs suivants.

Type de Batterie	Système Chimique
6FM10	Plomb (Pb)

Informations sur le retrait en toute sécurité des piles ou des accumulateurs

- **Avertissement :** Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée.
- Ouvrez le siège, retirez les vis de tôle de fer avec un tournevis, retirez la tôle de fer et débranchez les deux câbles de batterie pour retirer la batterie.
- Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

76

ES



MANUAL DEL PROPIETARIO con Instrucciones de Montaje

¡Lea y comprenda todo este manual antes del uso!

Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante. Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 4-6 horas, pero no más de 10 horas.

77